

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 732

Oviedo, viernes 19 de diciembre de 1925

10 Centimos

## EDITORIALES

### NUESTRA MÚSICA

Nos dicen: —Cuán hermosa la música de Asturias! Y qué a tono se la encuentra con la mimosidad, con la arrogancia, con la impetuosidad de su paisaje...! Es triste que decaiga en la región el amor a sus tonadas, la afición a sus romances, y la predilección por sus canciones.

Es triste, efectivamente, y no es la primera vez que se lamenta el fenómeno. La música asturiana se diluye en el farrago de ritmos y en el batiburrillo de cuplés que hoy llegan hasta el último rincón. Lo mismo les sucede a otras regiones, y lo mismo a otros países. Lo mismo le ocurría a la Argentina, y también lo mismo a Méjico.

Pero en estas dos Repúblicas se ha cortado este mal radicalmente. Ya terminó la invasión; ya es difícil que pueda repetirse. En Méjico y la Argentina se enseñan a los niños los cantares y los bailes populares como una asignatura en las escuelas. José de Vasconcelos llegó a más mientras ejer-

ció su cargo en la primera República: principió decretando esta enseñanza, y acabó prohibiendo todo baile, todo canto y toda música que no fuera nacional.

Si esto se pidiera aquí, los fariseos de la libertad, el cosmopolitismo y el progreso, o se burlarían o se indignarían. Y Vasconcelos, no obstante, no es hombre que repare en un escrúpulo, y su ideario político y sus ambiciones éticas disfan inmensamente de nosotros. Mas en el olvido de un cantar del pueblo, de una tonadilla típica o de un baile recibido de los siglos antañones, él vislumbraba cosas sustanciales que el pueblo necesitaba, y a cada olvido se expresaba así: —Es la raza que se va...

Meditémoslo nosotros. Y no queramos que el maestro enseñe lo que sin duda no sabe, y lo que originaría muchas dificultades a la escuela. Mas por lo que practican los demás, juzguemos la importancia del asunto, analicemos el mal, y busquémosle el remedio.

### MANOS SANTAS

Ayer, el doctor Calmette le dijo al mundo:

—He encontrado una vacuna que puede inmunizar el organismo contra el germen de la tisis...

Y hoy dice el doctor Grmel:

—He encontrado el origen de la lepra y puedo prometerle al universo la curación de este mal...

Otro prodigio científico: otro suero milagroso, que viene a desterrar de entre los hombros la enfermedad asqueante devoradora del cuerpo. Se acabaron los "malatos" para la humanidad del porvenir; ya no habrá gantes malditas a causa de la bárbara carroña que les mordisqueaba el organismo. Ay, la sociedad de ayer, con su raza apartada de leprosos, que en vez de despertar la caridad despertaban el horror...! Condenados a todos los espantos, sin poder comunicarse con hombre que no llevara el estigma de su misma enfermedad; amarrados a todos los dolores, sin poder dejar un beso sobre los labios de una cara fresca... Viendo pudrirse su carne, y romperse su sangre, y deshacerse sus músculos; y viendo que la angustia de su vida era la de la vida de su esposa, y lo que era más terrible: era la de la vida de sus hijos...!

Ay, las razas malditas de otro tiempo, agotes perseguidos sin cesar, a pedradas, con injurias, por el vulgo y por las leyes! Llevando tanta pena sobre sí, toda la sociedad de los felices consideraba un derecho el poderlos injuriar, y atormentar, y matar...! Y los hacían refugiarse en los estercoleros más innobles, y cubrirse su poder con harapos, y morir de hambre, y padecer de sed...! Infierno el de aquellas vidas condenadas al summum de dolor...! Cuántas veces sus ojos lloraban, y sus manos se alzaban, y su boca se abría para implorarle a Dios misericordia...!

Infierno el de aquellos hombres...!

Pero llegaban entonces las santas Isabels milagrosas, con su mirada de estrella, con su sonrisa de lirio, con sus manos de tenue suavidad, y se acababa el infierno! Los que no podían besar, sentían deshacerse entre sus manos el dulcísimo beso de las santas, dado por amor de Dios. Y los que no podían acariciar, tomaban en el espíritu las caricias sublimes de la fe, y se lanzaban éxtasis adentro, y hacían rosas de sus penas, debajo de las manos de las santas...!

Y hoy, ya no hay razas malditas, pero hay leprosos malditos, ocultos en el fondo de las chozas, llenos de la amargura incontenible de vivir en el infierno. Cuando entraron en él, leyeron todos la premonición del Dante:

—Perded toda esperanza de salir, oh, vosotros, los que entráis...!

Y, ahora, se acerca la ciencia, y les abre la puerta de salida...

Santa Isabel ayer y Grmel hoy... Manos buenas, manos santas, manos que se debieran de besar con el alma arrodillada, porque en ellas puso Dios mucha misericordia de los cielos...!

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.



Don Carlos A. Herrero, que el miércoles dió una interesante Conferencia en el Ateneo Popular Ovetense. (Foto Bueta)

## DOS TELEGRAMAS

### Entre el nuevo gobernador civil y la Diputación se cruzan despachos de salutación

El señor Jove y Bravo, presidente de la Corporación provincial, recibió anteayer del nuevo gobernador civil de la provincia, don Santiago Fuentes Pila el siguiente despacho telegráfico: "Recibido nombramiento gobernador de este Principado, saludo a esa Diputación alta representación de Asturias."

Como contestación al anterior telegrama, el señor Jove, dirigió al señor Fuentes Pila, el siguiente:

"Recibida afectuosa felicitación su nombramiento para gobernador de Asturias y mi agradecimiento por su saludo al que correspondo ofreciéndome y deseando placer saludarle personalmente."

## UJO

### El problema de Mieres

Lista de donantes y cantidades con que contribuyeron al alivio de la triste situación por que atraviesan los obreros que se hallan sin trabajo en Mieres.

Don Segundo Hevia, 10 pesetas; don José Muñoz, 10; don Félix Martínez, 10; don Martín González, teniente de la Guardia civil, 10; don Enrique Lobato, 5; don Rafael Linares, 1; don Ramón Rodríguez, 5; don Francisco Corbella, 1; don León Zulaica, 5; don Juan Consuegra, 5; don Paulino Martínez, 5; don Rodrigo Alsedo, 5; don Amador Martínez, 5; don Manuel Medio, 2; don Antonio Barbellido, 1; don Francisco Maquinay, 1; don Florentino Cienfuegos, 5; doña Teresa Cienfuegos, 1; don Donato Morán, 1; doña María Martínez, 0,50; don Antonio Martínez Alvarez, 5; don Juan Cuesta, 10; don Jorge Pintos, 3; don Santos García, 2; doña Sofía Vázquez, 5; don Luis Muñoz, 5; don Ignacio Arana, 2; doña Isabel Fernández, 1,50; doña Salomé Sánchez, 1; don Fernando Marván, 3; don Fidel Matosas, 1; don León Cardeñoso, 2; don José Alvira, 2; don Ignacio Rodríguez, 2; don Antonio López, 2; don José Cienfuegos, 3; don Manuel Campomanes, 1; don Cayetano Fernández Salvador, 1; don Restituto San Miguel, 1,50; don Nicolás García Iglesias, 5; don Perfecto Cardeñoso, 5; doña Sagrario Vázquez, 0,50; doña Emilia Comeaux, 0,50; don Arsenio Díaz Rodríguez, 1; doña Benigna Rodríguez, 10; don Francisco Mata, 1; doña María Cortina, 0,50; doña Sofía Miguel, 0,50; don Alfredo López, 1; don Severiano González, 1; don Alfredo Blanco, 1; don Silvano Morálinos, 1; doña Raimunda Casals, 1,15; don Ramón Traserres, 5; don Mariano Martín Abia, 5; don Jesús Martín Martín, 1; don Alfredo Fernández Chamorro, 3; don José Hévia, 5; doña Elvira Sariago, 1; doña Eulogia García López, 5; don Manuel Fuertes, 2; don Elías Paz, 20; señora viuda de don Manuel Palomo, 2; don José Fernández, 2; don Celestino Veiga, 1; don Cándido Polledo, 1; don Serafín Diego, 0,50; don José Veiga, 3; don José Díaz, capellán, 5; don José Palomo, párroco, 5; don Ricardo Oñoro, maestro nacional, 5; don Camilo Muñoz, 20; don Jesús F. Tresguerres, 10; don Pedro Suárez, 10; don José Muñoz Tresguerres, 10; don José Fernández, 2,50; don Manuel Núñez, 10; don José Calvo Franco, 4; don José Ariáz, 2; don Ignacio Pérez Ania, 3; don José Calleja, 2,50.

Total, 316,15 pesetas.

### Un consejo diario

No olvides que es un error creer que la salud pública pueda exigir jamás una injusticia.



La sección de América

LA CASA DE ASTURIAS

Conforme se había previamente anunciado, dió una interesante conferencia en el local propio del Centro Asturiano el señor Paco Meana.

Con la sencillez y franqueza de los buenos asturianos, comenzó recordando el fraternal banquete del día de la Raza, en que, al estrecharse las manos rosarinos y porteños, surgió la idea de fundar la Casa de América en Asturias, que vendría a llenar un vacío hondamente sentido por muchos de los comensales, cuyos corazones latían fuertemente al recuerdo de Asturias añorada y al recuerdo también del abandono que palpaban no pocos al pisar estas tierras conquistadas y civilizadas por paisanos suyos. Esto espera de los asturianos de América la Feria de Muestras Asturianas de Gijón, en la que el Príncipe de Asturias, después de haber apreciado por partes en cada comarca la labor de cada asturiano, vió en síntesis gloriosa todo el esfuerzo astur, cuadro sugestivo a que sirven de marco los bellos Campos Elíseos de la villa del Piles y cuya grandeza y éxito maravilloso, de que habló largamente, conocen muy bien ahí.

Pero tanto para la fundación de la Casa de América en Asturias, como para el mayor engrandecimiento de la Feria de Muestras, para que en sus salones y vitrinas estén dignamente representados el comercio y la industria de los asturianos de América, procurando así la prosperidad de España, es necesario que todos nos unamos. Primero, que todos los hijos de Asturias sean socios del Centro Asturiano local; segundo, que todos los Centros, no ya sólo de la Argentina, sino de América entera, forme la gran Confederación Asturiana.

Porque el hombre no ha de vivir en tan reducido círculo que sólo para sí mire. Debe ser de la colectividad y para la colectividad: como Jesús. Debe ser socio de todos los Centros.

Jesús abrazaba en su corazón a la humanidad entera: amaba la florecilla humilde, la piedra dura, la luna pálida y el águila real; al hombre blanco y al negro y al amarillo. Así hemos de ser los asturianos. Hemos de tener dentro del corazón a todo el mundo; pero, sobre todo, a todos los compatriotas.

Y es una lástima que muchos, jóvenes, niños aún, que no conocen la lucha por la vida en absoluto, cuyos días felices corrieron en la paz de los tranquilos valles, que la esquila al atardecer parece saturar de mística somnolencia que nos transporta al cielo, se encuentren de repente, arrancados de la vida patriarcal, en esas calles inmensas de Buenos Aires, don-

de el ruido, el enorme tráfico y el hablar extraño de desconocidas gentes son para infundir miedo a cualquiera; como le pasó a él mismo en Río de Janeiro a pesar de sus años, sus muchos viajes y su buena previsión de dinero.

Urge, por tanto, la unión de todos y de todas las colectividades para la fundación de la casa de América en Asturias, donde el que sale de la patria será atendido como hijo desde la tramitación del pasaje hasta que ya esté dignamente colocado en América; pues habrá hombres probes y experimentados que reciban y atiendan y ayudan con cariño al inmigrante. También será incumbencia de la Casa de América el dar a conocer a esos hombres, que, habiendo salido pequeños y casi sin letras de Asturias, a fuerza de constancia han logrado una gran fortuna, con que erga de la casina que les vio nacer levantaron quizá la blanca y soleada escuela o el hospital suntuoso. Y ha de atender, claro está, con paternal afecto al que vuelva vencido y sin recursos, pero con la aureola de la digna honestidad.

Al hablar de la concurrencia de los asturianos a la Feria de Muestras, dijo que sería curioso que al hacer el recuento de la riqueza de Asturias y España se incluyera el capital del español que vive en América; y entonces, tal vez, apareciera Asturias como la región más rica de España y España la nación más rica del mundo. Y en este punto ocurreseme a mí —contó— o mejor dicho, ya se me ha ocurrido antes, el bien que muchos españoles emigrados podrían hacer a España invirtiendo sus riquezas inmensas en empresas nacionales. Y, sin duda, que el Gobierno, con prudente cautela podría solicitar su apoyo para tantas obras proyectadas o que deben proyectarse y ser muy pronto realizadas, posponiendo con muy buen acuerdo capitales extranjeros.

El conferenciante, animado por la creadora idea de la unión, a la que incitó en inspirados párrafos de sentida elocuencia, fué varias veces interrumpido por los espontáneos aplausos de los oyentes. Y sus últimas palabras, en que decía esperarlo todo de los asturianos de Rosario de Santa Fe, en quienes veía alentar tan fuertemente el espíritu de colectividad, perdiéronse en agradecida y afectuosa ovación.

Valentín ALONSO

Rosario de Santa Fe, diciembre de 1925.



La modistilla desconocida

¡Vedla aquí ya! La gentil, la saladísimas princesa de la aguja que fué tomada del brazo por la suerte y conducida hasta el mismísimo lugar en que Buella estaba apostado en espera de la bella.

¡Y qué bien ha de lucir el precioso reloj de pulsera que nuestra Administración adquirió en "La Esmeralda". ¿Verdad, lector, que lo merece? Desde ahora, ni un sólo día llegará al ta-

ller engañada por los mal avenidos re- lojes de nuestra ciudad. ¡Y cuánto ha de agradecerle a REGION su maestra el premio a la hermosura de su oficial- lilla. ¡Con lo que le gustará la pun- tualidad!

Sin duda la agraciada, como todos sus compañeros, verá REGION muy tempranito. Pues si quiere, puede pasar por nuestra Administración (Cima- devilla, 15), de once a una de la maña- na, o de cuatro a siete de la tarde, y en el acto se le entregará el precioso reloj.

Nosotros deseamos a la agraciada muchos años para disfrutarle.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy Sala de lo criminal

Oviedo.—Contra José Fuente Alonso (a) "Sargento", por lesiones. Aboga- do, señor Muñoz de Diego; procura- dor, señor Tamés.

Luarca.—Contra Manuel Suárez Suárez, por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Alvarez.

Lena.—Contra Francisco Riera Gar- cía, Jesús Fernández de la Riva y José Vázquez Delgado, por lesiones. Aboga- dos, señores Escobedo, Arango (don Pedro), y Muñoz de Diego; procura- dor, señores Tamés, Francos y Alonso.

Sentencias

Oviedo.—Condenando a Gumersindo Rodríguez Valdés, por tenencia de ar- mas, a la pena de un mes y un día de prisión y 100 pesetas de multa. Villaviciosa.—Absolviendo a Angel Lorda, del delito de lesiones.

REGION no depende de nin- gún partido político, ni de nin- guna oligarquía financiera



MADRID. S. A. R. la Infanta doña Isabel, en su visita a la Exposición de obras de la notable pintora Paula Millán Alosete. [Foto Vidal]



La interviú de hoy

# Hablando con Rubinstein

**Fuerza**

Esta es la primera impresión que nos causa Rubinstein. Luego, cuando el diálogo se anima, y el artista polaco va dejando fluir las palabras—que responden con ritmo exacto al pensamiento—la sensación de fuerza se acentúa.

Acaba de llegar Rubinstein de San Sebastián, en un pesado viaje de automóvil. Viene de París, y mañana luego de cumplido su compromiso de Oviedo, saldrá para Madrid, y de allí a Cádiz para llegar al concierto anunciado el día 21.

Y ni en el gesto ni en el semblante del pianista se notan síntomas de fatiga. Nada hay que revele el cansancio, ni en la alta frente, ni en los grandes ojos azules, ni en el ademán correctísimo... Lejos de esto, en todos los movimientos, en las ideas, en la exquisitez de las frases, asoma el amplio espíritu, la fuerte personalidad del polaco insigne.

Hace veinte minutos que ha llegado al hotel, y ya sonó cien veces al timbre preguntando por el viajero ilustre, y ya han llegado tres visitas, y ya le aguardan otras tantas...

Sin embargo, Rubinstein nos atiende con una amabilidad exquisita, exenta de prisas, de inquietudes...

Es porque Rubinstein, que es la fuerza, no necesita de la agitación de los demás mortales para tener tiempo para todo.

**El alma de Polonia**

Habla Rubinstein y nosotros, que estamos sugestionados por el espíritu del artista, dejamos que vuele libre su discurso, sin someterlo a los melancólicos y estrechos del diálogo preconcebido.

—Me gusta mucho Oviedo. Realmente, toda España, ¡con la que tantos puntos nos unen! me gusta mucho. Pero de ella, aparte Madrid, que es el núcleo donde el espíritu de España se concentra, son Valencia y Oviedo—primeró éste—quienes tienen todo mi afecto...

—¿...?  
—Es porque aquí me siento en mi casa, entre los míos. El artista necesita que entre él y el público se establezca una corriente de afecto, de comprensión cariñosa... Y eso lo hay aquí como en pocas ciudades. Lo he dicho fuera de Oviedo muchas veces.

—¿...?  
—Verá usted. El artista, si se encuentra ante un público que le espera con criterio analítico, para juzgarlo, para ver si es todavía, se coloca en el

mismo plano de reserva, en un plano cerebral, y no se entrega, no desnuda su alma volcándola sobre el piano, porque tiene el pudor de guardar sus afectos y opone la técnica fría a la expectación que lo recibe.

—¿...?  
—No. Aquí no he visto nunca esa expectación. Se me ha recibido con cariño, y yo he tocado con cariño. Pero hay más aún: nosotros no estamos siempre lo mismo. Y, cuando tocamos, no podemos impedir que se reflejen las pasiones, las alegrías, los dolores que tantas veces nos embargan. ¡Fíjese ahora! Mi patria, la Polonia de nuestros amores, que resurge después de más de cien años de opresión, de reparto ambicioso hecho por Prusia, por Austria, por Rusia... Y hemos tenido dos guerras: la última con los bolcheviques... Todo esto va en el alma, forma parte del espíritu, de la visión artística y de ahí nace luego la obra de arte.

—¿...?  
—Por eso decía antes aquello. Porque hay públicos ante los que es preciso desposeerse del momento sentimental, para tocar cerebralmente, porque no se ha establecido la confianza, el afecto que da calor y alienta al artista.

Y cuando Rubinstein nos decía estas frases, asomaba a los grandes ojos azules de visionario el alma fina y fuerte de Polonia, la nación heroica que vio pasar sobre su suelo los hombres que enviaba Viena, los que mandó Rusia, los prusianos, y guardó sus afectos, y les dió calor, y conservó sus características de raza, para recuperar hoy, con mayor energía que antes, sus prestigios gloriosos, los prestigios de aquella Varsovia fastuosa y grande.

**Un recuerdo de Oviedo**

—¿...?  
—No le extraña. Conozco el castellano, como conozco otros idiomas, hasta el número de nueve. El estudio, la lectura, los ratos, los viajes...

—¿...?  
—¡Claro! Yo gusto de mil manifestaciones artísticas, aparentemente di-

sociadas de la música, y digo aparentemente, porque el arte es uno, aunque sus variedades sean infinitas.

—¿...?  
—Es lógico que cada nuevo sen-

timiento, cada nueva idea que viene a robustecer el espíritu y lo enriquece, nos eleva un grado, y esta evolución se refleja luego íntegra en el arte que cultivamos...

—¿...?  
—Desde luego, yo toco mejor cuanto más lea, o viaje, o estudie, o cuánto más me emocione ante un paisaje, ante una estatua, ante la Vida...

—¿...?  
—El piano para mí es más que un arte; es un sexto sentido, y si me privaren de tocarle moriría, porque es el medio de que me sirvo para expresar las inquietudes, los anhelos, los estados todos de mi espíritu.

—¿...?  
—No crea usted que me costó gran trabajo. A propósito, puede usted decir que mis primeras nociones de castellano las recibí en Oviedo. Cuando llegué aquí, don Plácido Buyla, al observar que yo no sabía una palabra de castellano, me enseñó algunas frases y me dió algunas nociones exactas. Me agradó tanto aquello que, al salir del hotel, compré en el kiosco de ahí a la vuelta, una novela que resultó ser de don Armando Palacio Valdés. Con ella hice mi aprendizaje, y hoy...

—¿...?  
—Hoy conozco casi toda la producción de Baroja, Azorín, Pérez de Ayala, Palacio Valdés...

En el gesto de Rubinstein no asomó aún el más leve matiz de impaciencia, de prisa... Y nosotros, que sabemos que esperan al polaco insigne muchas ocupaciones, queremos irnos ahora, cuando, como decimos, todavía no hemos sido inoportunos.

Nos despedimos. Rubinstein llega, amable, hasta la puerta. Va a salir y nosotros, que lo observamos, intentamos que pase él antes. No podemos conseguirlo, y menos cuando el mago del piano nos indica:

—Usted primero, porque yo ahora estoy en mi casa.

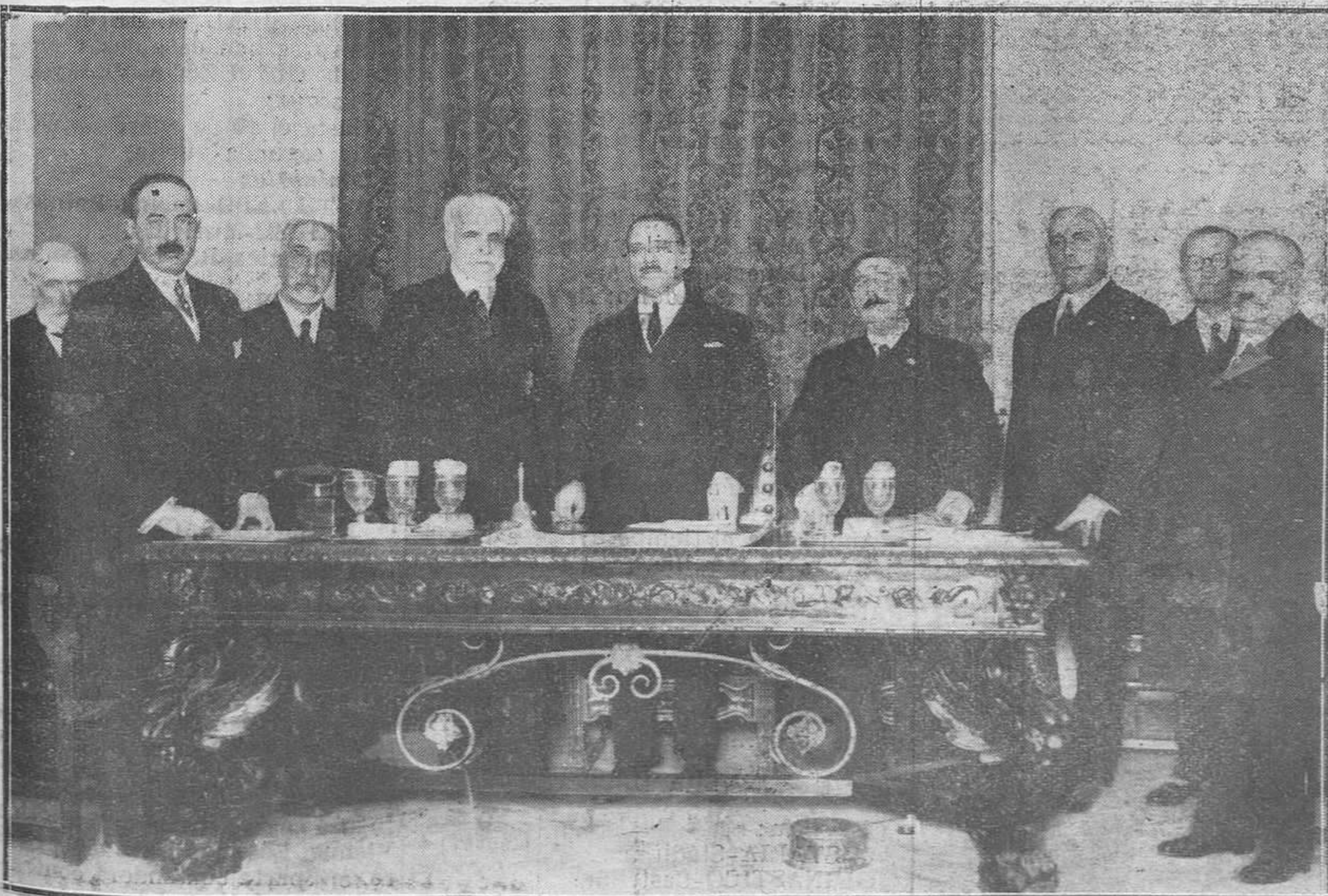
Y esto de estar en su casa, de sentirse entre los suyos, es la segunda vez que se lo oímos a Rubinstein a este gran artista que tiene por casa al mundo.



El doctor Muñoz, nuevo Patriarca de las Indias.

[Foto Vidal]

**CUARENTA AÑOS DE ÉXITO**  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**  
*Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo*



MADRID.—El ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido, presidiendo la sesión de inauguración de curso de la "Sociedad Española de Higiene".

[Foto Vidal]

JARILLA



VIDA FEMENINA

# RISAS Y PIROPOS

—Oiga usted, prenda, haga usted el favor de volverse de espalda!

—Anda éste! Y porqué?

—Porque ando buscando un piso y como ya le he visto a usted la fachada...

—Sí, sí, pero ya están quitados los papeles...

Suenan a coro unas largas carcajadas musicales y el grupo de modistillas avanza ligero calle de Fraga arriba. Primorosas y plucras de ordinario, parece que una nota de fresca coquetería resalta en su peinado y que sus ojos miran más vivos y risueños. A lo mejor se detienen distraídas y adoptan un escorzo gentil d'jando que el caminante admire la totalidad de sus caras bonitas y frescas como un jazmín abrioleño. Qué les ocurrirá hoy a las modistillas ovetenses? Por qué llevarán hoy un aire más festero y una lengua más pronta a la réplica ingeniosa?

A estas horas todos sabemos el secreto.

Poco después de la salida de RECON con los primeros pinitos de sol anémico se echaban a la calle las pequeñas bandadas de muchachitas pizpiretas, parlanchinas y zarzuras que son en Oviedo, en Gijón, en Madrid y en la nación entera, una cosa así como granitos de sal caídos en el agua líbia y mansa de vivir provinciano, como una ráfaga sonora que tocara en el corazón de los que junto a ellas cruzan y le invitara así:

—Canta. Ríe también.

Y son muchos los que no pueden contener la risa cuando oyen un diálogo parecido a éste:

—Joven! Cuando hagan el reparto social me la llevo a cuestras como si fuera una pluma.

Ella, que está bien metidita en carnes y se ha fijado en que el deslucido galán lleva los pantalones muy raídos, le da una aguja:

—Tom., cristiano.

—Y esto pa qué es, preciosa?

—Que se le han estallado las costuras con el esfuerzo...

Siempre jovial, siempre dispuesta a la felicidad con que la brinda su juventud arrolladora y optimista, la modistilla es en las calles nota de

color y de animación; con esa coquetería ingénuo y adorable de la primavera aceptan y devuelven las graciosas trivialidades con que las asaltan los hombres y cada flor lanzada al escabel donde se asienta su hermosura posee el mago secreto de embair sus preocupaciones, de borrar sus penas y de hacerlas aspirar el perfume de unas horas dichosas. Que no siempre en la vida de estas modistillas todo son risas y algarazas.

Pero ayer han tenido unos instantes de bulla, de revuelo y de jacasos decires. Cada una ha soñado en el minuto feliz en que Buella, convertido en instrumento de la suerte, se fijara en su hechicera personita y diera a los vientos populares la voz de su majeza y hermosura. Para estas alegres chiquillas ovetenses un reloj de pulsera es poca cosa; para ellas, lo que no tiene precio es que un mozo las diga copiando a unos célebres saineteros:

—Niña, por más que hagas, tú no puedes acostarte a oscuras...!

Mercedes VALERO de CABAL

Del ferrocarril Gijón-Ferrol

## TELEFONEMAS

La Diputación de Oviedo ha recibido uno de Tapia, que dice así:

"Significo nombre Corporación y fuerzas vivas conformidad acuerdo Comisión provincial para secundar petición Pravia asunto variación trazado ferrocarril Gijón, por ser conveniente modificación para intereses generales provincia.—Alcalde".

En el mismo sentido han telegrafado al mismo Centro los Ayuntamientos de Coaña, La Caridad, El Fresno, Mieres, Aller, Grado, Salas, Candamo y la Sociedad de Mareantes de Cudillero.

Nos avisan de Gijón que la Cámara de Comercio de aquella localidad nos enviará las adhesiones recibidas por su parte, y las razones que militan a favor de su tesis.

Repetimos que en este punto ni quitamos ni ponemos rey, y aquí están nuestras columnas a la disposición de dicha Cámara.



NEUVOS CARDENALES CREADOS EN EL CONSISTORIO DEL PASADO DIA 14. Monseñor Gasparri. (Foto Vidal)

# El mundo de los deportes

Oviedo

EL ENCUENTRO DEL DOMINGO

Prepáranse nuestros equipos Real Stádium y Real Deportivo, a fin de hacer un buen partido el próximo domingo, que han de medir sus fuerzas en Vetusta.

Los dos se dedican estos días a practicar concienzudos entrenamientos, lo que a parte, de serles conveniente, garantiza a la afición una tarde de buen deporte.

¡Y cuánto ansiamos todos que sea así!

Y así ha de ser, porque nuestros equipos ofrecen además la ventaja de una perfecta cordialidad entre ellos, que vale por sí sola más que la seguridad del valer de ambos onces.

Lo más probable es que las alineaciones se hagan en esta forma:

- Real Stádium: Oscar; Trucha, Mariscal; Justo, Julio, Cortina; Matías, Quilojas o Antonio, Paladini, Barril y Servando.
- Real Deportivo: César; Comas, Adolfo; Bricio, Mieres, Esparza; Lorences, Emilio, Sanz, Leto y Pepe.

Para el Stádium es este encuentro, como todos los que en la segunda vuelta ha de jugar, de interés, porque necesita los puntos. Por su parte, el Deportivo también pensará en mejorar el jugado en su campo con su convecino.

Ahora que el tiempo ayude a la afición y a la taquilla.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO EN TODA ESPAÑA

Los partidos fijados en el calendario del campeonato nacional para el domingo próximo son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

- Valencia: CASTALIA-Stádium. GIMNASTICO-Castellón. Natación, Alicante-VALENCIA F. C. LEVANTE F. C.-España F. C.
- Aragón: No habrá partido hasta el 10 de enero.

SEGUNDA DIVISION

- Centro: R. Madrid F. C.-RACING CLUB.
- Andalucía: Balompédica Linense-SEVILLA F. C. REAL BETIS-Español, Cádiz. Para el martes: REAL BETIS-Balompédica Linense, Murcia: REAL MURCIA-Deportivo, Cieza.

TERCERA DIVISION

- Guipúzcoa: Estaban señalados estos dos partidos: Esperanza-REAL SOCIEDAD. Tolosa-REAL SOCIEDAD. Pero se han de aplazar en vista del match GUIPUZCOA-Vizcaya. Vizcaya: Hasta el 10 de enero no se reanuda la segunda vuelta. Cantabria: ASTILLERO-Racing-Reinosa. ECLIPSE-Muriedas. Gimnástica-RACING, Santander.

CUARTA DIVISION

- Galicia: R. C. DEPORTIVO-Eiriña F. C. ATHLETIC, Pontevedra-Racing, Ferrol. Asturias: Fortuna-SPORTING, Gijón. STADIUM, Avilés-Athletic. U. D. Racing-RACING, Sama. Deportivo-STADIUM, Oviedo. Castilla-León: Hasta el 10 de enero no se reanuda el campeonato.

REAPARICION DEL BARCELONA

El F. C. Barcelona hará públicamente su reapertura en el campo de juego en las próximas fiestas de Navidad. Los días 25 y 27, su primer equipo jugará contra el "once" austriaco Firs. Vienna, Los días 1 y 6 del próximo enero, el Sparta contendrá contra el Barcelona, y el día 3 del mismo mes se celebrará la primera jornada del campeonato de Cataluña. A pesar de que la reapertura oficial será el 25 de este mes, la situación del



NEUVOS CARDENALES CREADOS EN EL CONSISTORIO DEL PASADO DIA 14 Monseñor Verde. (Foto Vidal)



AL CERRAR LA EDICION

Llaneza verá a Primo de Rivera para decirle que es preciso prorrogar el subsidio concedido a los carbones

Se clausuró la Escuela Normal de Orense, siendo detenido el catedrático señor Soler

La situación de la Fábrica de Mieres sigue siendo muy crítica.--Se solicita el indulto de Lázaro Sanz

EL PARTE OFICIAL

El parte oficial de Marruecos de esta noche no acusa novedad alguna en ambas zonas de nuestro Protectorado.

HABLANDO CON MANUEL LLANEZA

Esta noche, nuestro corresponsal en Madrid se entrevistó con el señor Llaneza, quien le manifestó que vino a la Corte para asistir a las reuniones de la Comisión del Combustible, habiendo celebrado ya dos sesiones.

Nos dijo que se celebrarán muchas sesiones, pero que sus acuerdos serán secretos y los trámites muy largos.

En las reuniones celebradas se trató de la cuestión de transportes y de puertos.

Añadió que se estudiarán todas las facetas del problema hullero.

El lunes, continuó diciendo el señor Llaneza, marcharé a Asturias para volver de nuevo.

Antes veré al marqués de Estella para decirle en nombre de los Sindicatos que es imprescindible prorrogar el subsidio concedido a los carbones que termina a fin de año, puesto que para entonces no habrá terminado la Comisión sus labores.

Se mostraba pesimista respecto a la cuestión de la Fábrica de Mieres pues, aunque se está trabajando en ella, la situación económica es mala y está en puertas otro conflicto.

FESTEJANDO EL EXITO DE UN CERTAMEN

Esta noche se celebró en el Hotel Ritz el banquete organizado por el Comité ejecutivo de la Exposición de maquinaria para celebrar el éxito obtenido en este certamen.

Asistieron los ministros de Fomento, Trabajo y Gobernación, el director general de Trabajo, el de Fomento y casi todos los expositores.

Hizo uso de la palabra el expositor señor Serrano que ofreció el banquete.

Los ministros de Fomento y Gobernación pronunciaron breves palabras, mostrándose satisfechos por el éxito de la Exposición.

SE CLAUSURA UNA ESCUELA Y SE DETIENE A UN CATEDRATICO

Fue clausurada hoy la Escuela Normal de Maestros y ha sido detenido también por orden gubernativa el catedrático de dicha Escuela, señor Soler.

Parece ser que en esta Escuela se daban enseñanzas contrarias al Real decreto promulgado recientemente por el Directorio.

SUSPENSION DE PAGOS Y QUIEBRAS A GRAN EL

BERLIN.—Parece agravarse cada día más la crisis económica originada en Alemania por falta de capitales y fondos en circulación.

Muchas casas de comercio e importantes establecimientos industriales, han quebrado, siendo innumerables las suspensiones de pagos.

Otros establecimientos han cerrado sus puertas y en algunos han despedido a gran parte del personal.

El número de obreros parados aumenta constantemente.

Para auxiliar a los sin trabajo el Municipio de Berlín aumentó las tarifas de tranvías y la de alumbrado eléctrico.

EL ESTADO DE LA REINA MARGARITA

ROMA.—Comunican de Bordijera que el estado de la Reina Margarita, madre del Rey de Italia, es de bastante cuidado.

Con este motivo ha sido llamada con urgencia la familia real, que llegó esta noche acompañada del doctor Marchiazabal.

SE CONFIRMA UNA SENTENCIA DE MUERTE

VITORIA.—Ha sido devuelta la sentencia enviada a Capitanía general ratificando la sentencia de muerte de Lázaro Sanz.

Inmediatamente se la comunicaron al reo, que recibió la noticia con gran impresión.

Se ha solicitado por parte de todas las autoridades y fuerzas vivas de la capital el indulto del reo.

“REGION” es el periódico de más circulación de Asturias.

Información regional

Mieres

NUEVO HOGAR

Ante el altar de la Capilla de Santa Bárbara, de Brañanovelas, de esta parroquia, mañana, sábado, a las doce de la mañana, unirán sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la distinguida señorita Agueda Sánchez y el simpático joven José Velasco, ambos de la misma vecindad.

Bendecirá dicha unión el popular y virtuoso sacerdote de ésta don Jerónimo Vázquez. Hay próximamente un centenar de invitados, recibiendo con tan motivo muchos y valiosos regalos.

La boda, pues, promete ser muy rumbosa, saliendo los novios después de verificada ésta a recorrer varias poblaciones.

Reciban, tanto los cónyuges como sus respectivas familias, por adelantado, nuestra afectuosa felicitación.

OTRA BODA

También en próxima fecha habrán de contraer matrimonio Elviro García Panduce, de nuestra particular amistad, con la bellísima y encantadora señorita de apreciada familia de La Rebolada, Magdalena García Suárez.

Los futuros esposos están, con tal motivo, recibiendo innumerables felicitaciones, a las cuales deben unir la nuestra, afectuosa y sincera, así como a sus familiares.

Fierros

DE UN SORTEO

Habiéndose verificado el sorteo del vigésimo que regala el Círculo Recreativo de ésta, ha correspondido al número 398.

La persona que posea dicho número puede pasar a recoger el vigésimo a la Conserjería de dicho Círculo.

NOTAS SOCIALES

Han llegado a ésta las bellas y encantadoras señoritas Amparo y Teresa Morán, que regresan de Oviedo a pasar las vacaciones al lado de su familia.

—Han pasado el día entre nosotros nuestro querido amigo don Sabás Sautacruz y don Cayo Denche.

Castropol

VIDA SOCIAL

Después de haber permanecido tres años en un Sanatorio de Francia, llegó a esta villa nuestro querido amigo don Miguel García Soubelet, en franca mejoría de la grave enfermedad que le tuvo nueve años postrado en el lecho. El señor García Soubelet estudiaba Derecho en la Universidad de Oviedo, con singular aprovechamiento, cuando le sorprendió la enfermedad. Muchos nos alegramos de su mejoría.

—Tuvimos el gusto de saludar al padre Ramón Fernández, del convento de padres Franciscanos, de Santiago que predicó el novenario de la Inmaculada en Ribadeo, habiendo pasado a esta villa acompañado del coadjutor de Ribadavia, don Manuel San Pedro.

—Se encuentra en el Colegio Angélico de Roma, para donde fue trasladado recientemente desde Valladolid, nuestro querido amigo, el dominico padre Amancio García Martínez, natural de Obleros, Navelgas. Nos alegramos que se encuentre tan satisfecho en la ciudad eterna.

—Regresó de Madrid a esta villa, el alumno de Odontología, don Perfecto Álvarez Pardo.

—A Figueras llegaron, de Santiago, el alumno de Farmacia don Carlos Pérez Sanjurjo, y de Valladolid, su hermano don Martiniano, alumno de Medicina.

—En la fiesta de la Inmaculada Concepción, celebrada en la inmediata parroquia de San Juan de Moides, predicó el coadjutor de Tol, don Manuel García. Su oración sagrada fue muy del agrado de los oyentes.

—Hallase muy mejorado de la grave enfermedad que padeció nuestro buen amigo, el médico de esta villa, don Ramón D. Canel.

Club podrá darse por normalizada durante la corriente semana, en la cual la nueva Junta tomará posesión de sus cargos y hará las vistas oficiales a las autoridades.

SE PIDE UN CASTIGO PARA EZCUNDIA

La Federación Guipuzcoana de Fútbol, en su última reunión ha acordado proponer al Colegio de Arbitros la inhabilitación en el resto de la temporada del colegiado Ezcundia, estimándolo el causante de la suspensión del partido de campeonato Tolosa-Osasuna, por incomparecencia injustificada.

SAMITIER SUFRE UN ACCIDENTE SIN CONSECUENCIAS

Un automóvil, en el que viajaban su propietario, don José Fortuñy Aléu; Samitier, el jugador de fútbol, y otro joven, a dos kilómetros de la capital, dió una vuelta de campana con tanta suerte para los ocupantes del vehículo, que todos resultaron ilesos.

El presidente del Club Gimnástico y varios amigos de éste salieron en otro coche para auxiliar a los accidentados. Estos llegaron a Reus, donde tomaron el tren para Madrid.

ESPECTACULOS

Teatro Jovellanos y Salón Toreno

Hoy, viernes, tarde y noche. “El jorobado de Nuestra Señora de París”. Toda completa.

Teatro Campoamor

Mañana, debut de la compañía de zarzuela de Federico Caballé. Estreno, “La sombra del Pilar”.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR RODRIGUEZ SAN Pedro. Especialista nerviosas y mentales. Uria, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

PERDIDA

PERDIDA DE UNA Fotografía en el paseo del Bombé, la persona que la haya encontrado, sírvase entregarla Travesía San Isidoro, 4, primero.

PALOMA MENSAJERA, extraviada el miércoles 16, se gratificará a quien la entregue en Ramón y Cajal, 6, Oviedo. Su color es azul y lleva un anillo de aluminio con su numeración en una pala.

VARIOS

SE NECESITAN BORDADORAS.—Guillermo Es-trada, 8, primero.

EN MIERES SE ARRIEN-da una panadería con dos hornos, uno de leña y otro de vapor; maquinaria eléctrica, almacén y cuadras. Para informes, dirijase a Celestino Solís.—Teléfono 85.

Para anuncios en REGION, dirijase usted a nuestro corresponsal en Mieres.—Librería

SE ALQUILA PISO EN la travesía de los Económicos. Razón, en el 8, segundo.

TRASPASOS

TRASPASO O ARRIEN-do panadería en Miranda (Avilés), por no poderla atender. Informes, Escuela de niños.

TRASPASO EN GIJON un buen almacén de vinos por enfermedad del dueño. Informarán en Oviedo don José María Blasco.

VENTAS

SE VENDEN CARRO, CA ballería y báscula. Razón, Caveda, 4, primero, izquierda.

SE VENDEN AUTOMO-viles nuevos, “Dodge” y “Etudebaker”. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE SOLAR EN la calle Camposagrado, junto al bazar de don Isidoro Alvarez. En lo más céntrico de Mieres. Para informes, Droguería Central. Teléfono 164 Mieres.

SE VENDE AUTOMOVIL cerrado, marca “Europa”, en buen estado. Informes: Garage España. Celestino Fernández. Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MAGNIFICA COLECCION de papeles pintados para decorar habitaciones, muy económicos. Se envían muestrarios a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 98.—Gijón.

JUGUETES: LA CASA Paco, Oviedo, liquida todas sus existencias de juguetes.

REGALOS PARA BODAS La Casa Paco acaba de recibir preciosos objetos para regalos.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

CEBOLLAS Y TUBER-culos de flor, recibidos directamente de Holanda acaban de llegar a la Casa Ronderos.—Calle Món, 26.—Oviedo.

CERDOS DE RAZA, CAS-trados, de tres a seis meses; suero-vacunados contra la peste porcina. Venta a precios convencionales. “Mantecosa Arias”.—Avenida de Económicos. Oviedo.

MIEL VIRGEN, PURA, de abeja, se vende a 3 pesetas kilo. González Besada, número 1, Fábrica de Caramelos.



# INFORMACION DE GIJÓN

## Del ferrocarril Gijón-Ferrol

El alcalde de Avilés envió ayer a la Alcaldía el siguiente telegrama:

"Enviados telegrama y escrito indicando haber telegrafado a primer teniente alcalde, Cristóbal Alonso, Castelló 42, véase con alcalde Gijón "Hotel Regina", viernes ayúdame en todo. Pueblo Avilés unido a Gijón en este asunto para mejor defensa intereses seguiré trabajando. Deséate éxito y saludale alcalde Avilés".

El alcalde de Muros ofició al Ayuntamiento de Gijón, dando representación al alcalde señor Zubillaga en la gestión a realizar en Madrid para el mantenimiento del actual trazado.

El señor Jove, trasladó este despacho al señor Zubillaga, que ya está en Madrid.

Sobre este asunto el señor Jove, cambió impresiones en la mañana de ayer con el presidente de la Cámara de Comercio, conviniendo en enviar a todos los Ayuntamientos y entidades, para daros la mayor publicidad, documentos en defensa de la intangibilidad y un plano en que se demuestran los perjuicios.

## La construcción de casas baratas

Ayer celebró sesión el Pleno del Ayuntamiento para estudiar y aprobar el informe de la Comisión de Hacienda sobre la construcción de casas baratas, que es el siguiente:

"El Ayuntamiento es dueño de un terreno en el Coto de San Nicolás que no tiene aprovechamiento alguno desde hace más de treinta años, por lo cual nada más conveniente que utilizar la superficie que se necesite para la construcción de cincuenta casas baratas. Estos son unifamiliares, distribuidos en la siguiente forma:

Cuarenta de 11.650,02 pesetas; seis de 12.950,34 y cuatro de 18.237,52 pesetas.

El Ayuntamiento cumpliendo con uno de los deberes que le impone el Estatuto y demás disposiciones legales aportará, sin cargo a las construcciones; como es natural, el importe de la explanación del terreno, el saneamiento general; el terreno y arreglo de las calles; los muros de contención, con cargo a sus presupuestos ordinarios o extraordinarios y la venta de los solares, al precio aproximado de adquisición.

Las casas se adjudicarán, previo anuncio, en la forma que determinan las bases que se acompañan al expediente, pudiéndolas solicitar aquellas personas que perciban pensiones, sueldos o emolumentos por cuya cuantía puedan solicitar casa barata o económica, dándose preferencia a los empleados y dependientes del Municipio, a los que tengan más hijos o familia consigo, siendo a la vez vecinos de Gijón y teniéndose en cuenta, en casos iguales, la antigüedad en la vecindad.

Las casas se darán en forma que queden amortizadas a los veinte años pagando las cantidades determinadas en la tabla correspondiente, transmitiéndose el dominio una vez se hayan cumplido por los adjudicatarios sus compromisos y si quedasen edificios desiertos por dos veces en la expresada forma, podrán darse en alquiler solamente, sin amortización, por las rentas que se aprueben legalmente.

En cuanto al plan económico para la construcción de las casas, se acudiría a los préstamos del Estado, pero como esto retrasaría las obras, se pedirá al Instituto Nacional de Previ-

sión, de donde se tienen buenas impresiones, un préstamo de 593.581,62 pesetas, al cinco por ciento de interés anual, en plazo que no exceda de 20 años, consignando en los presupuestos las cantidades que se pacten, ofreciendo como garantía los ingresos que produzcan las casas, que podrán ser intervenidas por dicha entidad, si no se le hiciesen efectivos los plazos, así de los edificios, una vez levantados y se creyese preciso

Se solicitará de la superioridad conceda el préstamo del Estado en la cantidad máxima que pueda otorgarse. También se solicitará el derecho a concurrir a las subvenciones directas que conceda el Estado, redundando los beneficios que por diversos conceptos se obtengan en favor de los beneficiarios, e interesando que las exenciones tributarias alcancen a los contratos de las casas baratas.

Aprobado por el Pleno este informe, se seguirá la tramitación necesaria.

## El Pleno de hoy

Para esta tarde, a las seis, está convocado el Pleno del Ayuntamiento para acordar la suscripción de cien acciones del Banco de Crédito Local.

## MARÍTIMAS

### ENTRADAS

- Joaquina, general, Bilbao.
- Aller, sosa, Requejada.
- Monte Faro, vacío, Santander.
- Covadonga, vacío, Bilbao.
- Fornel, pinos, Foz.
- Aragón, general, Coruña.
- Asunción, mineral, Bilbao.
- C. Ballesteros, mineral, Castro Urdiales.
- Priamus, chatarra, Amberes.
- Frumiz, vacío, Bilbao.
- Cabo Ortega, general, Coruña.
- T. L. de Ibarra, vacío, Valencia.
- Marfa Luisa, vacío, Bilbao.
- S. Giner, general, Coruña.
- Artiba Mendi, vacío, Sagunto.
- Carolus, vacío, Bilbao.
- Velero Espiñeira, madera, Foz.
- Idem San Telmo, cemento, Zumaya.

### SALIDAS

- Lola, carbón, Bilbao.
- México, general, Avilés.
- Aragón, general, Santander.
- Recalde, vacío, Vivero.
- S. Giner, general, Santander.
- Velero Rosario, carbón, Marín.

## NOTAS LOCALES

Se extraviaron el martes dentro de un sobre, trece participaciones de lotería de una peseta, del número 888, correspondientes al sorteo de Navidad.

La persona que las haya encontrado se les ruega las entregue al depositario, que gratificará con una participación de dicho número.

Telegrama recibido en la Administración de Telégrafos y retenido en dicha oficina por no encontrar a su destinatario:

De Barcelona, para Bancobao.

## El ferrocarril Ujo-Matallana

### Auxilios ofrecidos para la construcción de esta vía

Reformado el proyecto del ferrocarril de este valle, con el objeto de adoptar sus precios a los corrientes actualmente en la localidad y de variar el trazado en aquellos puntos en que, por haberse construido edificios después del primitivo estudio, dificultaban su paso, se remitirá uno de estos días a Madrid, juntamente con las propuestas de auxilios ofrecidos por Corporaciones y entidades industriales para su construcción, interesando del Gobierno su aprobación y la subasta de las obras.

Ascienden los auxilios ofrecidos a las siguientes cantidades:

Ayuntamiento de Aller, cincuenta mil pesetas por cada kilómetro construido hasta la línea divisoria con la provincia de León.

Diputación provincial, veinticinco mil pesetas para cada uno de los ocho primeros kilómetros, y quince mil pesetas en los restantes.

Ayuntamiento de Mieres, con veinticinco mil pesetas para cada uno de los tres kilómetros comprendidos dentro de su término municipal.

Sociedad Industrial Asturiana, cuatrocientas mil pesetas para los ocho primeros kilómetros.

El Ferrocarril Vasco-Asturiano aportará el material móvil necesario para poner en explotación esta vía, una vez construida.

La Sociedad Hullera Española, contestando a la petición de auxilios solicitados por el Ayuntamiento, participa a la Alcaldía en telegrama de 28 del pasado mes, lo siguiente:

"Esta Sociedad ve con la mayor simpatía el proyecto del ferrocarril Ujo-Matallana, que tanto ha de beneficiar esa región contribuyendo grandemente al desarrollo de su riqueza; y está dispuesta, por lo tanto, a dar cuantas facilidades de ella dependan, y que sean compatibles con la labor de la explotación de sus minas en ese valle; respecto a facilitar recursos para contribuir a su construcción, nada puede "ahora" ofrecer mientras perduren las causas que motivan la aguda crisis industrial, crisis que la industria hullera viene pidiendo se resuelva y que obliga nuestra Sociedad a dedicar preferente y exclusiva atención a la defensa de los intereses sagrados que le están encomendados y de los que depende también una parte muy importante de la vida de ese valle".

Respetando las causas de que "por ahora" impiden contribuir a dicha Sociedad a la construcción de este ferrocarril, pero atendiendo al beneficio inmenso que han de recibir sus ricos cotos enclavados en la parte alta del concejo, una vez puesta en explotación esta vía férrea, existe, al parecer, entre varios concejales el propósito de dirigirse nuevamente al gerente, encareciéndole facilite gratuitamente los terrenos de su propiedad que ha de ocupar aquella hasta Moreda, y que subvencione con una mo-

## PAVOS

Machos y hembras, a 5 pesetas kilo. Miguel Ramos. Teléfono 329. Lugones.

## Casa Fuente.--MUEBLES

GIJÓN

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.--Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10.

# GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCiantES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

:: HABANA (Cuba)

desta cantidad los diez kilómetros comprendidos entre Oyanco (Moreda) y su coto de Bello, a satisfacer en un plazo largo y en una cuantía anual atemperada a los escasos rendimientos que actualmente produce la industria hullera.

¿Prosperará esta nueva petición? El pueblo así lo espera, dado el altruismo con que la Hullera responde siempre a la realización de los grandes problemas nacionales y al beneficio, repito, que este ferrocarril ha de reportarle.

## Junta Central Ovetense del Aguinaldo del Soldado

La Junta, en sesión de ayer, acordó significar al ilustrísimo señor Obispo su gratitud profunda por el interés que toma en que alcance elevada cifra la suscripción para el aguinaldo del Soldado, y a la Prensa por las palabras de patriotismo y de entusiasmo por el éxito de la cuetación.

Cumplimos el grato deber de hacerlo público, confiando que esos alientos y la cooperación de todos sigan contribuyendo a que los soldados de Africa reciban de la provincia de Asturias nuevos testimonios de cariño y de admiración.

La Junta se reúne diariamente, a las cinco de la tarde, en la presidencia de la Cámara de Comercio.

## ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS DE OVIEDO

Por la Dirección general de Comunicaciones se convoca a concurso para dotar a la Estafeta de Pola de Somiedo de local adecuado, con habitación para el jefe de la misma, por el tiempo de cinco años que podrán prorrogarse por la tática de uno en uno y sin que el precio máximo de alquiler exceda de CUATROCIENTAS pesetas (400 pesetas) anuales.

Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase undécima (1 peseta), se entregarán en la Administración de Correos de Pola de Somiedo y se dirigirán al ilustrísimo señor director general de Comunicaciones, y podrán ser presentadas durante los diez días siguientes al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, a las horas hábiles de oficina en la referida Administración de Correos, y el último día hasta las cinco de la tarde y en la misma oficina de Correos, se informará sobre las bases del concurso a quien lo desee.

Oviedo, 17 de diciembre de 1925. El administrador principal, Roberto M. Corral.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas. DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJÓN

Suciales, en VILLAVICIOSA y XIBADESELLA. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, las ceses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista. Consignaciones a vencimiento //a

A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a plazos y a plazos, con abono de intereses tipos muy favorables.

La Correspondencia de REGIÓN dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



DEL MUNICIPIO OVETENSE

# En breve quedará ampliado el caudal de aguas de la ciudad

## LA DESPEDIDA DEL GOBERNADOR

Al comienzo de la sesión de ayer tarde, el alcalde manifiesta haber recibido la visita del gobernador civil, que se despide por cesar en el cargo. Añade que le expresó el sentimiento de la Corporación porque el señor Zuñiga deja el cargo en que tantos éxitos ha conquistado.

—Propone luego y así se acuerda por unanimidad, que conste en acta lo expresado y que al término de la sesión se trasladen todos al Gobierno civil para devolver al señor Zuñiga la visita de despedida.

## OFICIO DE DESPEDIDA

La Corporación queda luego enterada de un oficio de la Junta de Sanidad dando las gracias al Ayuntamiento por la subvención de 1.500 pesetas acordada para el Sanatorio de profilaxis pública.

## UNA INSTANCIA DENEGADA

Se da cuenta de un informe relativo a la instancia de don Joaquín Montoto que solicita permiso para realizar algunas obras de reforma y mejora en la casa número 6 de la calle de San Bernabé. El informe es denegatorio por estimar que una estancia interior carece de ventilación y lo propio le ocurre al retrete.

Manifiestando el señor Ladreda que antes de resolver en el sentido que se propone convendría averiguar si el solicitante está dispuesto a variar el procedimiento de las reformas en el sentido que se le indique, porque la misión del Municipio también debe ser de orientación.

Se aceptan estas indicaciones y se acuerda que el asunto pase de nuevo a informe del arquitecto.

## LAS SUBASTAS

Las subastas y concursos de suministro de material impreso para las oficinas municipales; el del material de escritorio para las mismas y de abastecimiento de aguas a la Corredoria quedaron definitivamente aprobadas, adjudicándose en definitiva a quienes obtuvieron las concesiones interinas.

En cambio el de seguros de los camiones del Municipio, ofreció bastantes reparos, resolviéndose que el asunto pase a informe de la Intervención.

## PARA ABONAR UNOS TRABAJOS

Queda aprobada una moción del alcalde, en la que propone se autorice al arquitecto autor del proyecto del Matadero, para cobrar la mitad del importe de su trabajo, que asciende a 48.165 pesetas. La otra mitad ha de

perebirla en cuanto el Jurado se reúna y apruebe definitivamente el proyecto.

## DESIGNACION DE UN VOCAL

Para formar parte de este Jurado, en representación del Ayuntamiento, se designa al señor Sarandese, que sustituye al señor Covián en la concejalía.

## DEL DESPACHO ORDINARIO

Todos los demás asuntos que figuran en el orden del día que son muchos, aunque todos conocidos por haber publicado ayer la relación, fueron aprobados con los informes favorables.

Se trata de instancias en solicitud de permiso para ejecutar obras.

## SOLAR PARA EL INSTITUTO

Manifiesta luego el alcalde que los señores Sol y Anasagasti, encargados de la confección de los planos de ensanche de la zona S. E. enviaron indicaciones respecto al solar que ocupará el Instituto en el Campo de Maniobras. La fachada principal corresponderá al frente de una gran plaza circular, la posterior a la carretera del Cristo de las Cadenas y las laterales a dos calles de veinte metros de ancho cada una. El solar tiene, pues, cuatro frentes y mide una extensión de 5.163 metros cuadrados, 51 más que el señalado anteriormente.

Los apuntes del solar serán enviados al Ministerio de Instrucción pública para el acoplamiento de los planos del edificio.

## POR EL SEGURO DEL GANADO

El inspector provincial de Higiene Pecuaria, participa de oficio al Ayuntamiento hallarse autorizado por sus superiores para cumplir el encargo que le hizo el alcalde de hacer un estudio relativo al seguro de decomiso de ganado. El alcalde explica el alcance de este proyecto. Trátase de crear, a base de los impuestos de degüello y demás, un fondo de reserva, del que habrán de extraerse las cantidades necesarias para abono de aquellas reses que en el reconocimiento veterinario resulten malas, de cuyo defecto ni es culpable el dueño de la res, ni tiene por qué estar enterado. En cuanto se asegure el abono de las reses que se hallen en esas condiciones el vendedor no tiene por qué acudir a la clandestinidad, y esto es lo que va ganando la salud pública.

## EL AGUA PARA COLLOTO

El señor Flórez pregunta al alcalde si se subastará pronto el suministro de agua a Colloto, contestándole el señor Ladreda que procurará hacerlo a la mayor brevedad. Actualmente se encuentra el expediente de aprobación de las aguas del manantial de Llanes e informe de la Comisión Hidráulica del Miño, y espera que sea despachado muy pronto.

Añade que el expediente de suministro de agua a la Corredoria se activó más por tratarse de aprovechamiento de aguas de Fitoria, propiedad del Ayuntamiento.

En cuanto al caudal de aguas de la ciudad manifiesta que encontrándose en el último trámite el expediente de captación de los manantiales del Llano, confía quede terminado dentro de este mes, con lo que será aumentada en el doble la cantidad de agua que hoy disfruta Oviedo.

Y se levanta la sesión.

## Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias

### AVISO

Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público, que el domingo veinte del actual, a las diez de la mañana, y ante el señor jefe de estación de Oviedo, se procederá a la venta en pública subasta, de varias mercancías procedentes de expediciones cuyos consignatarios no se han presentado a retirar.

Oviedo, 17 de diciembre de 1925.



NUEVOS CARDENALES CREADOS EN EL CONSISTORIO DEL PASADO DIA 14.—Monseñor Cerretó. (Foto Vidai)

## Ateneo Popular de Oviedo

### Lectura de poesías

Tenía razón Carlos A. Herrero, al afirmar en las hermosas prosas introspectivas con las que abrió la lectura, que es peligroso en plena juventud sentir como inmutable un determinado ideal estético. Este peligro, apareció ante sus ojos al relacionar, cronológicamente, tres guijones de su obra artística: "Tintas de miniatura", "El árbol del viejo Adán" y "Tragedias sin rima y sin nombre". Tres inquietudes, tanto en la forma como en el fondo, las cuales se reflejan y concretan, en "Lirio místico", "Cuento milenarío", "Las dos santidades", "Eucaristías", "Atlántidas" y "El sílex", respectivamente, por mencionar tan solo las que fueron de la hermosa lectura.

Y es curioso seguir paso a paso este evolucionar consciente, ya que ello nos dará la clave para la comprensión de una estética que a primera vista, por lo menos, pudiera parecer un tanto desconcertante. En ella, hay dos momentos-límite, tomados en un estatismo actual, que constituyen dos factores de la expresión. Me refiero, al verso aconsonantado, musical, y a la prosa rítmica en la que las palabras purificándose en todo lo que tienen de inarmónicas, van enlazándose, complementándose, en la áurea trama del sonido. Y como momento intermedio, el verso aconsonantado, tímidamente libre, que, paralelamente al pensamiento generador del autor, trata de desprenderse de los moldes tradicionales y preceptivos que son a la manera de trabas, de cortapisas puestas a la concreción conceptual.

El último momento que se señalaba en la obra de Carlos A. Herrero, creo que es el más interesante y el menos conocido, ya que, por apremios de tiempo, fué dado a conocer a marcha forzada. Por ello, quiero hacer algunas indicaciones, si bien éstas, han de ser muy superficiales.

La losquedad, la ingenuidad y el panteísmo locados de franciscanismo, dejaron un dulce sedimento en los primeros poemas de este joven autor, que en la relación de casualidad, al desaparecer la causa, siguieron brillando como piedras preciosas engarzadas en mal batidos metales. Y esto, fué buscado voluntariamente.

Más de una manera imprecisa, en

"Tragedia sin rima y sin nombre", pero que se ha de concretar en "El cantero que labró la catedral", aparece la obsesión de una idea que informa la creación artística. Es la lucha de la materia vieja al enfrentarse con la nueva; es el ansia de llegar a esa creación a que antes hacía referencia—palabra, sonido, color—sin ese esfuerzo físico y psíquico que pone un rictus de amargura en toda la obra del hombre.

Esto es todo; un todo que abre una interrogación de inquietud sobre consecuencias insospechadas.

A. de MONTE REAL

## Las reformas del Palacio de la Audiencia

### LO QUE DICEN LOS CONTRATISTAS

Ayer hemos tenido el gusto de hablar con los señores Iribarreta, los actuales contratistas de las obras de reforma del interior del Palacio de la Audiencia.

"Ayer mismo, nos dijeron, salió para Madrid la minuta del contrato que ha de celebrar el Estado con el adjudicatario de la subasta de dichas obras."

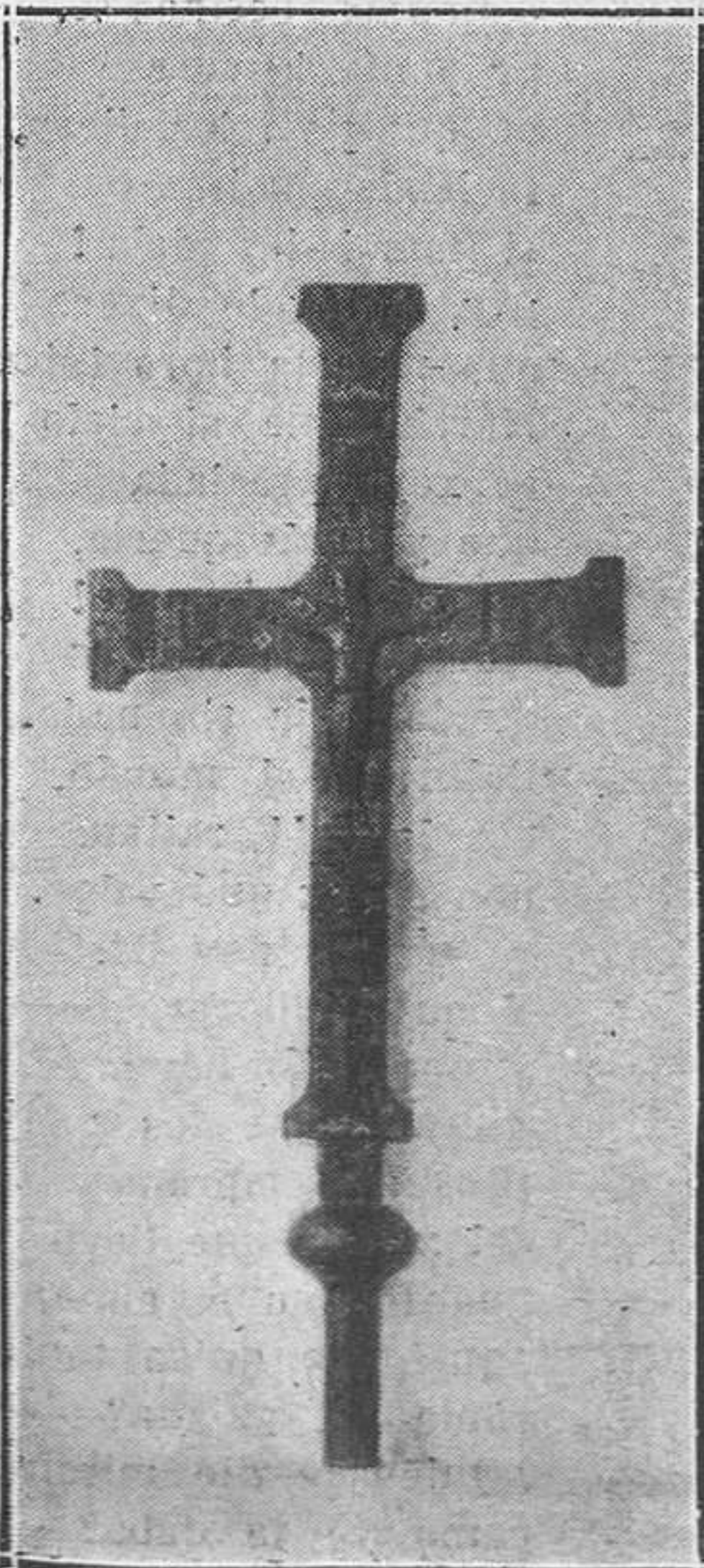
Tan pronto se llena el requisito de la firma, darán principio las obras. Procurarán, dice, que éstas se terminen en el plazo que se les señaló en el pliego de condiciones.

Si algo les impidiera el entregar las obras al finalizar dicho plazo, serían los trabajos de la calefacción y del decorado.

Traen consigo los contratistas algunos obreros especializados, teniendo que cubrir la plantilla con obreros de la localidad.



José Polledo  
Campomanes, 20  
OVIEDO



La Cruz de Luanco, de la que hablamos en nuestra página central



## COSAS DE ASTURIAS

# E L N E N E

Pues bien, llegó Colín, gracias a Dios...! Es un chiquete rollizo, con unos moñetes colorados como manzanas maduras, y unas ganas de vivir, de gritar, de "espatuxar" que son la admiración de todo el pueblo... Además, no nació en martes, y esto debe tenerse muy en cuenta, porque el martes en Asturias "no se estima para nada y no nacer en él ya es buena suerte. En otras partes piénsase lo mismo, y lo dice la copla de este modo:

—A mi madre le pregunto  
que si yo he nacido en martes,  
porque esta desgracia mía  
me persigue a todas partes..

Nació Colín y es una bendición... Días antes del suceso, el saludo de todas las vecinas que encontraban a Colasa era esta formulilla sempiterna!

—¡Que Dios te dé una hora corta...!

Y ella encendió una vela a San Ramón, y a más de corta, tuvola feliz... Así se alegró la Virgen; porque cuando es malo un parto y una pobre mujer se muere en él, la Virgen llora de pena...

—'N el valle de Josafat  
una capilla se hacía,  
que no la hizo carpintero  
ni hombre de carpintería;  
hízola el Rey de los cielos  
para Sagrada María.  
Tres ventanas de oro tiene  
labradas con plata fina;  
por una entraba la luna  
y por otra el sol salía...  
Por la más hermosa de ellas  
entra la Virgen María,  
con un niño entre los brazos,  
llorando que tresvertía...

—Por qué llorará mi madre?  
Por qué llora, madre mía?  
Si llora por los pañales,  
Santa Ana se los daría.  
—No lloro por eso, no,  
Que yo pañales tenía;  
lloro por los pecadores  
que tantos 'n el mundo había,  
también por una mujer  
que de parto se moría...

El morir de parto, sin embargo, santifica a las mujeres, y las libra del riesgo del infierno.

Pero bien, ya Colasa descansó; ya tuvo su buena hora; ya dejó de beber por las mañanas, en ayunas, diariamente, el vaso de agua preciso para lograr un parto afortunado, y ya dió un heredero a sus haciendas... En la cama están los dos, y ella duerme y el niño refunfuña...

San Antonio bendito se lo guarde...!

\*\*\*

... Colasa está en la cama y hace bien. Las vecinas que van a visitarle le llevan chocolate, dulce, leche, y más que nada, manteca, y la que puede, pañales, y la más generosa, una gallina. No le faltan sopitas y buen caldo, para que se maneje con fortuna... La madrina del chiquillo también suele llevarle una gallina en cuanto sabe el suceso...

La madrina del chiquillo está ya señalada de antemano. Si no hay inconveniente, es la de boda, como el padrino de boda lo es también en el acto del bautizo. Tienen la preferencia sobre todos, y dejarlos a un lado es ofenderlos. Mas si faltan, se elige otra pareja: Fulanico y Fulanica, que se están devorando con los ojos y no se atreven a hablarse... Quizás al tropezarse de este modo echen la lengua a pacer, y él diga que si tal o que si cual, y ella responda que sí...

Y si no hay Fulanico y Fulanica a quien hacer un favor, los primeros Fulanos que se encuentren. Ahora, que es condición ineludible el que no esté en estado la madrina: de lo contrario, o morirá su niño o el que lleve a bautizar... En la iglesia es el padrino quien tiene al catecúmeno en los brazos, si se trata de un varón; la madrina, si se trata de una hembra... Y la madre no va a la ceremonia, aunque tarde el bautizo en celebrarse.

En la casa hay cena fuerte... La parturienta goza de la bulla, y ayer, la cena se hacía en su misma habitación. Los vaqueiros que van a bautizar llevan el "pan del choro", pan del lloro, y se lo regalan al primer sujeto que tropiezan en la calle... (Con esto, sacará la criatura un carácter apacible...

Y bien, la criatura ya es cristiana... Y qué nombre le pusieron...? El del santo del día en que nació; el del abuelo; el del padre; acaso el de la madrina... Y acaso cuente el padrino, con la sinceridad más absoluta:

—Yo quise que i pusieran Pi-margal, y el señor cura enfadóse...

C. CABAL



## ¡MURIOME!

Murióme la santa neñina  
¡mió probe coitada!  
Lo meyor qu'en la casa ten  
quedéme 'n sin nada...!

Ay, los sos güeyinos  
do llucia 'l alba,  
siempre tan melgueros,  
pos cuasi falaban,  
quedáronse mudos,  
ya non dicen nada...  
¡Espeyinos qu'eren  
donde me miraba,  
y de puru gozu  
so padr' alloriaba!  
Nin ya me dispierta  
del día a la albanca  
co les sos maninés  
diciéndome: "Papá,  
dam'unos besinos"...  
¡Y ponía la cara  
pa que yo i los diera,  
faciendo pucheros  
si non-i los dabal  
¡Ay, quién lo dixera  
que muerta hora tabal  
Marchóseme al cielo  
la xoya preciada  
que yo más quería,  
¡el mimín de casa!  
Marchóseme todo, -  
quedeme 'n sin nada...  
Solín en el mundo,  
sin la mió raitana  
non sé pa qué valgo,  
ya a toos doy llástima...!  
Y quiero llorar,  
y non teño llárimas  
qu'echar pe los güeyos...  
¡Rosina temprana  
del xardín que llevo  
guardau en el alma,  
¿quién te quiso tantu  
como yo, galana?  
¿Quién te dió miminos  
como yo te daba?  
Y si tabes triste  
o si tabes mala,  
¿quién había nel mundu  
que más te cuidara?



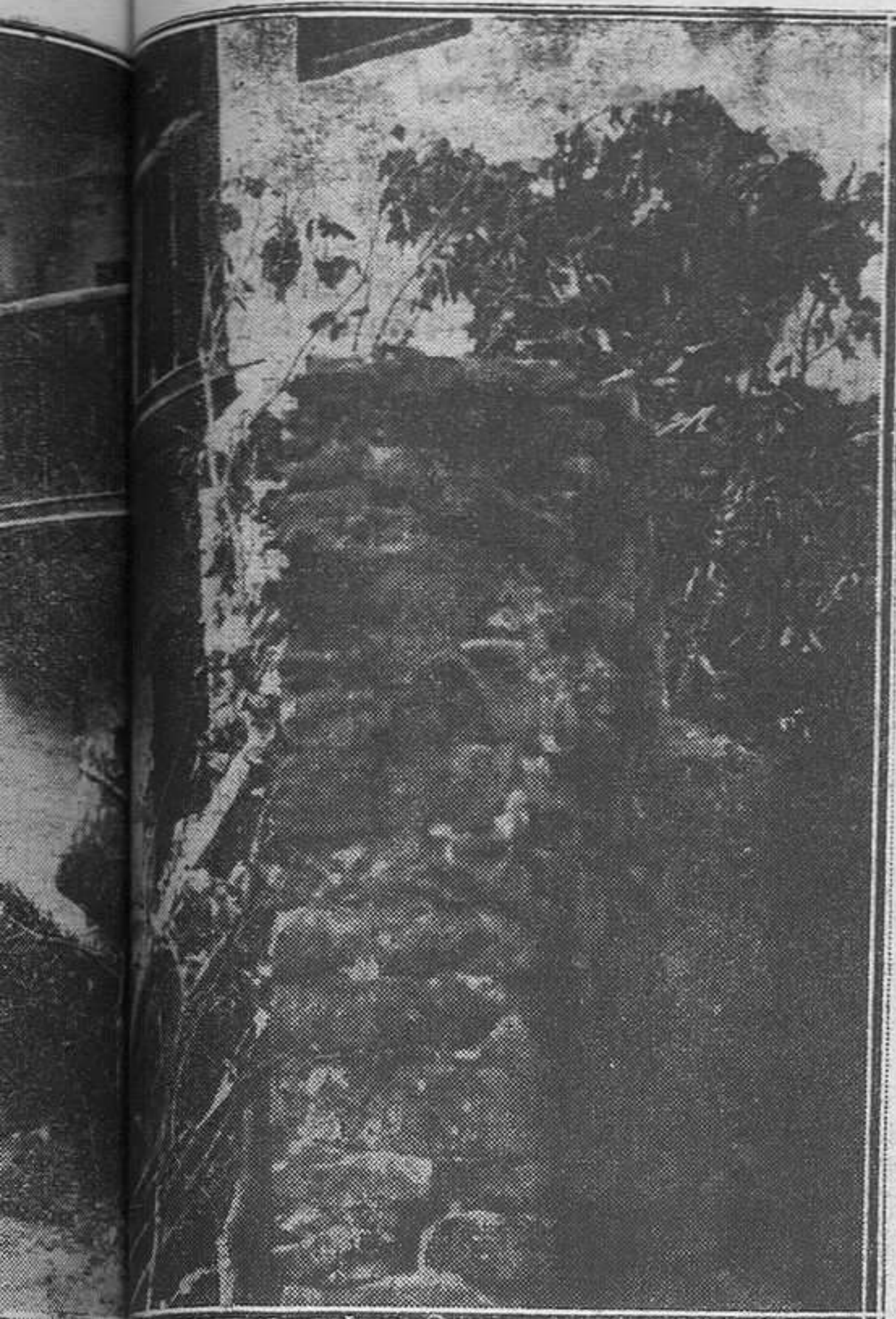
Orillas del Naón.

(Foto Varela)



# ASTURIAS

MAÑANA:  
Página del estudiante



(Foto Varela)

## MENÉINA!

Y aquellos cuentinos  
que yo te contaba  
pegadín a tí,  
al par de la cama  
magarí palmotiabes  
faciéndote gracia...?  
Pos cuando refes,  
yo, fía, lloraba.  
¡Ay! ¿Quién lo dixera?  
¡Partéseme l alma  
pensar que tas muerta  
viviendo yo, santa...!

Murióme la santa neñina  
¡mió probe coitada!  
Y ya naide sabe que solín me quedo,  
mió fía del alma!

Emilio PALACIOS

embre de 1925.

## ya artística en Luanco

...a nuestro párroco:  
...ad que tiene en su poder una cruz de  
...able?  
...encia tiene?  
...cruz parroquial de San Jorge de Manza-  
...concejo, cuya iglesia es de las más an-  
...provincia.  
...mo a parar a sus manos?  
...la tenía en su poder una linajuda fa-  
...que en Manzaneda tiene su casa sola.  
...estaba registrada en los libros e invén-  
...ales y dichos señores ponfan alguna  
...entregarla, he sido comisionado ju-  
...párroco de Nembro don Ramiro Alonso,  
...esta propiedad de la iglesia en la forma  
...aria.  
...preciso apelar a medios judiciales?  
...lan pronto vieron la comisión escrita  
...nos había entregado, la depositaron en  
...Una vez notificado el Prelado de su

recuperación, ordenó me quedase con ella en depósito hasta que él dispusiera.

—¿Tiene mucha antigüedad?

—Data del siglo X. Es de las primeras que se han construido con la Imagen de Cristo, clavada con cuatro clavos y ceñida su cabeza con corona mural.

—¿Se sabe quién es el autor?

—Algunos inteligentes suponen que haya sido hecha por los mismos artistas que fabricaron la Cruz de la Victoria, que, como usted sabe, se hizo en el castillo de Gauzón, en términos de lo que entonces constituía este concejo, aunque no puede precisarse el lugar. Dichos artistas, después de construir la riquísima cruz de la Victoria, sin la Imagen de Cristo, como entonces era costumbre, construyeron ésta con la Imagen del Crucificado, atendiendo a la costumbre que se iba introduciendo.

—¿Qué materiales forman esta cruz?

—Es de madera revestida con chapa de cobre dorado y adornado con precioso esmalte de cajón. En sus cuatro extremidades llevaba cuatro ópalos, de los cuales sólo se conserva uno. Los cuatro remates posteriores representaban los cuatro Evangelistas en esmalte y los anteriores otras tantas imágenes en relieve, de las que han desaparecido tres.

—¿Tiene mucho mérito artístico?

—Indiscutible; tanto por su valor artístico, como histórico, puede considerarse como verdadera joya que avalora el caudal de las muchas que posee la Iglesia asturiana. Hasta treinta y cinco mil pesetas dan por ella algunos anticuarios, mas su valor no puede precisarse.

—¿Nos la enseña para hacerle unas fotografías?

—No faltaba más...

Nos la presenta, enfocamos y... con Dios.  
Luanco, diciembre de 1925.

Manuel G. MORI

## DEL FOLK-LORE DE ASTURIAS

### Cuentos anecdóticos

Este Manín era un viejo a quien ya se le escapaban los espíritus; andaba alrededor de los cien años y pasábase la vida con una carga perpetua de labores... Hizo todo lo que pudo por juntar un montoncito de monedas; pero le engañó la suerte, y al fin de los trabajos y los tiempos tenía una onza por todo capital. Y así estaba Manín con esta onza como si fuera la niña de sus ojos.

Y cayó enfermo Manín, y para asegurar la onza de sus hijos, se la guardó en un puño. Eran sus hijos demasiado codiciosos y andaban dándole vueltas cansándole a súplicas, sin más objeto que el de heredarle

antes de que se muriese. Pero a pesar de tan acordada intención, Manín, cada vez apretaba la mano con mayor energía. Y convencidos de que de esta manera no les era posible sacarle su tesoro, determinaron acudir en consulta al señor cura párroco...

El cual era sensato y bondadoso, y les dió este consejo:

—No le atosiguéis al pobrecillo... Esperad a que yo vaya a darle la Santa Unción y entonces abrirá el puño y le sacaré la onza sin trabajo.

Y agravóse Manín a los pocos días; y cuando apenas le quedaban ya las últimas lucecillas de conocimiento, el señor cura le administró la Santa Unción, y para ponerle el sagrado óleo en las manos, le suplicó que extendiese la cerrada:

—Vamos, Manín, extiéndala usted...

Y Manín vió los hijos a su lado, acechando la ocasión de cogerle la onza, y volvió a apretar el puño y respondió:

—¡Ay, señor cura...! Untelo usted por fuerza, que si ello es bueno, ¡ya calará, ya calará...!

\*\*\*

En el Colegio de Pravia están de exámenes don Tomás, el profesor de historia, tiene al lado un catedrático del Instituto de Oviedo, que forma parte del Tribunal examinador. Los niños del Colegio de Pravia son todos buenos, aplicaditos y talentados... Todos buenos y aplicaditos, a excepción de Miguelín, que sólo se preocupa de jugar, hacer novillos y tramar diabluras.

Y le dice don Tomás al catedrático: —Es una verdadera lástima, porque este chico tiene un talento excepcional. El, para todo encuentra solución, y no hay manera de desconcertarle. De historia, yo le aseguro que no sabe ni una letra; pero ya verá usted..., ya verá usted las cosas que se le ocurren...

Y en efecto, se le ocurrieron unas cosas que llenaron al catedrático de asombro... No obstante, aún insistía don Tomás:

—Ya verá usted... Ya verá usted...

Y preguntó de repente:

—Dígame usted, Miguelín: Ataulfo, ¿astaba calcetines?

Y Miguelín, con desparpajo bárbaro:

—Sí, señor, que los gastaba... En los tiempos de Ataulfo no había nadie que no gastara calcetines...

—Muy bien; ¿podría usted decirme de qué color eran los calcetines de Ataulfo?

Miguelín, sin vacilar:

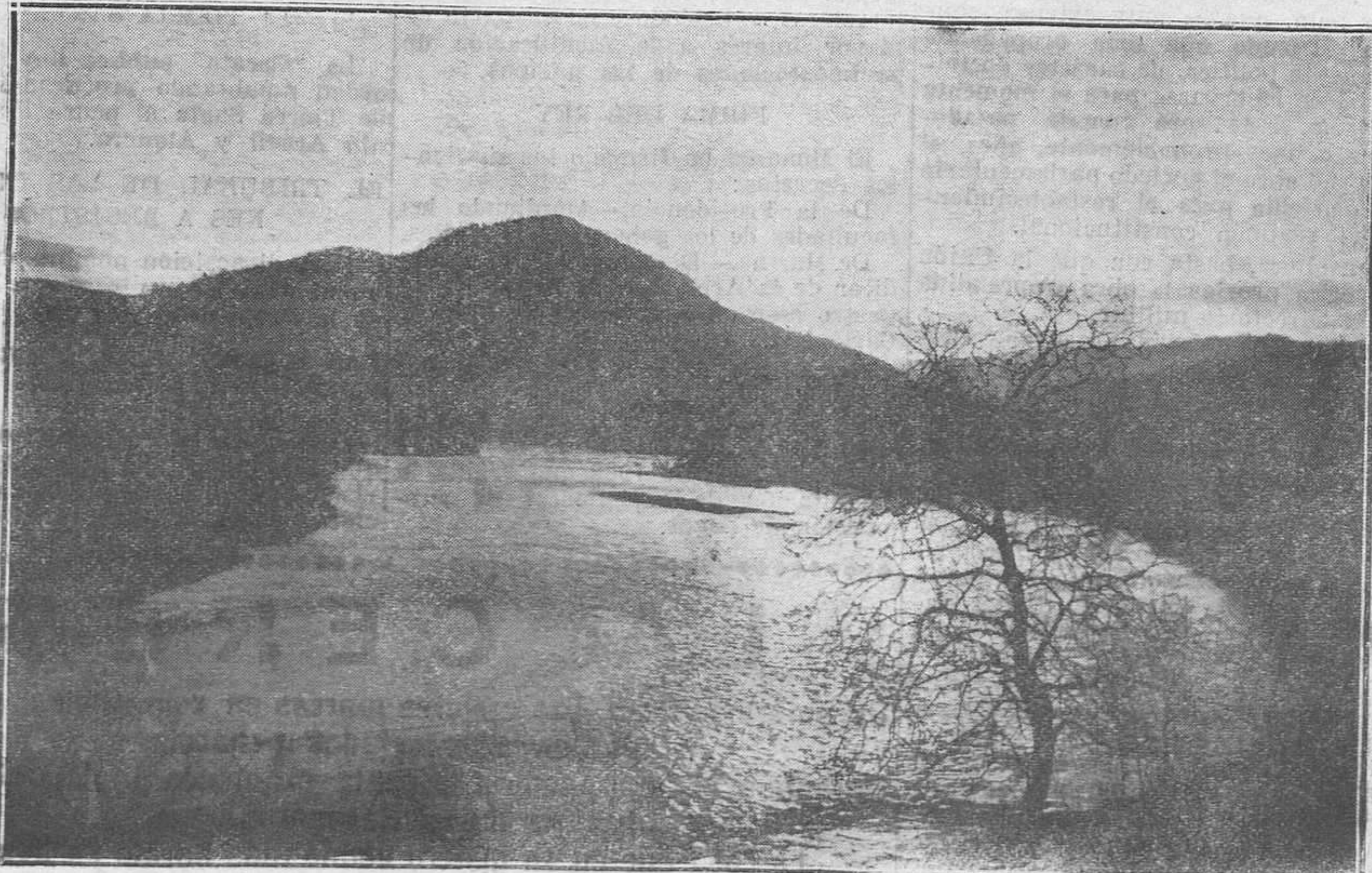
—Azules.

—Pues no, señor, que eran negros...

Y Miguelín:

—¡Porque tenía dos pares...!

C.



Un remanso del Nalón.

(Foto Varela)



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### Dice una nota de la Presidencia "estamos aún en el prólogo de la obra magna comenzada"

### Besteiro, jefe del partido socialista

### La reorganización del Ministerio de Gracia y Justicia.--Se crea la dirección general de Justicia y Cultos.--La supresión del descanso dominical de la Prensa

#### COMO HACE CUARENTA AÑOS NO SE CONOCE

Los informadores de la Prensa preguntaron al general Vives si ocurría algo en Barcelona, respondiendo éste que hay tranquilidad como desde hace cuarenta años no se conoce.

#### UNA NOTA IMPORTANTE FACILITADA EN LA PRESIDENCIA

Esta tarde facilitaron en la Presidencia la siguiente nota:

Con motivo de expedientes de destitución recaídos sobre concejales de algunos Ayuntamientos, de los que habían sido designados por los gobernadores del nuevo régimen, el Gobierno quiere hacer constar que el hecho es natural y lógico, acomodado a su ideario, pues ningún vínculo político ni el que puede significar el pertenecer a la Unión Patriótica ni a los Somatenes es salvoconducto para la menor infracción, por compromiso de desinterés, austeridad y corrección la Unión Patriótica ha de formarse por los hombres que, vengan de donde vinieren, traigan propósitos rectos y elevados; pero con homogeneidad de conducta en cuanto ha declarado esencial e indispensable el jefe del partido con la clamorosa aprobación de éste, para llevar a cabo la hermosa obra cívica de sanear las costumbres públicas y librar a la Justicia y a la Administración de toda pendencia política.

Quien no entienda así la Unión Patriótica sobre en ella; el que creyendo ésta buena para el país le detengan los pudores de su ideario o su origen político, no obrará ciudadanamente.

La nota, que es muy extensa, continúa diciendo que toda propaganda puramente política, de carácter doctrinal, ha de reservarse para el momento oportuno. Este será cuando, pasados meses o, más probablemente, años, el Gobierno abra el período parlamentario indispensable para el restablecimiento del régimen constitucional.

Por ahora, basta con que la Unión Patriótica prosiga la obra emprendida por el Directorio militar.

Es vano empeño el procurarse distritos y buscar cacicazgos de la especie de los antiguos y desterrados, porque el Gobierno no convocará elecciones hasta que no se convenza bien de que esas prácticas han sido desaparecidas en absoluto.

La Unión Patriótica no es, pues, en la actualidad, un partido político, sino una agrupación de hombres sanos, patrióticos y de buena fe, unidos para realizar la labor honrada y santa de reconstituir al país.

Esto se logrará cuando, en virtud de una serie de resoluciones, se marque el trazado del camino a seguir.

Pronto alguna acción de Gobierno hará ver a la opinión que los hombres que forman el actual Gabinete conocen bien la misión que les está encomendada.

Precisamente en estos momentos, Francia niega la demanda de apela-

ción de dos súbditos españoles condenados a muerte por robos a mano armada. Y es que en todos los países con instinto de conservación se evitan cuidadosamente las claudicaciones del Poder público. Sólo en España pudo darse el caso de que el Poder tolerara o, por lo menos, vacilara, haciendo que el mal llegase hasta el extremo de justificar el movimiento del 13 de setiembre.

Termina la nota diciendo que para que esta labor sea eficaz, para que no sea contraproducente, para que de aquellas rectas intenciones no vengan a hacer escarnio, para que lo sepan los que aún esperan el retorno de tiempos de chirlatas, timbas, franca-chelas y cacicazgos, será preciso decir muy alto que sólo se ha escrito hasta ahora el prólogo de la obra magna que los españoles de la primera mitad del siglo XIX quieren ofrecer a su Patria.

#### GUADALHORCE HABLA CON LOS REPORTEROS

El ministro de Fomento dijo a los periodistas que el Rey había firmado un decreto por el que se reorganiza el Consejo Ferrovionario desapareciendo un vocal suplente y creándose un Comité ejecutivo.

Se nombró presidente de dicho Consejo al general Mayandía.

Dijo también el conde de Guadalhorce que se había nombrado una Comisión encargada de estudiar las expropiaciones de terrenos para la ampliación del puerto de Pasajes.

El ministro terminó diciendo que se ultima un interesante proyecto sobre carreteras, refiriéndose en su parte de mayor interés a la modificación de pavimentaciones de las mismas.

#### FIRMA DEL REY

El Monarca ha firmado los siguientes decretos:

De la Presidencia.—Ampliando las facultades de los gobernadores civiles.

De Marina.—Disponiendo que el auditor de la Armada, don Fernando de Castro cese en el cargo de auditor de Cartagena.

Nombrando para sustituirle a don Guillermo García Parreño.

De Gracia y Justicia.—Real decreto modificando el artículo 19 de la Ley de 26 de julio de 1922 que regula la tramitación de expedientes de suspensión de pagos.

# LA CERES

Ultramarinos finos. Las mejores marcas en comestibles. Especialidad en cafés tostados y chocolates.

Durante estos días pone a la venta exquisitos y legítimos turrones de todas clases y marcas

La casa que en su género vende más barato en Oviedo, Jovellanos, núm. 14 OVIEDO Teléfono 443

Reorganizando los servicios del Ministerio.

Creando la Dirección general de Justicia, Cultos y asuntos generales.

Nombrando para desempeñarla a don Jaime García del Valle, fiscal de la Audiencia de Guadalajara.

Nombrando director general de Prisiones a don Constante Uquelez.

#### EL PRESIDENTE RECIBE NUMEROSAS VISITAS

A última hora de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, donde estuvo recibiendo visitas hasta las nueve y media de la noche.

#### SE INSISTE EN QUE JORDANA SERA NOMBRADO DIRECTOR DE COLONIAS Y PROTECTORADO

El próximo domingo llegará a Madrid, procedente de Cáceres, el general Jordana.

En la misma noche marchará a Valladolid para revistar su división.

Se insiste en que el general Jordana será nombrado director de Colonias y Protectorado, pues hasta ahora es el único que tiene condiciones para desempeñar dicho cargo.

#### PETICIÓN DE CONDECORACIONES

En la oficina de Informaciones de la Presidencia han facilitado la siguiente nota:

“El diario “La Prensa”, de Nueva York, ha remitido a la oficina encargada de la expedición de medallas del Homenaje a Sus Majestades solicitudes de 652 condecoraciones, 54 de ellas para señoras, 16 para niños y el resto para caballeros.

“Dicho importante periódico, que con tanto entusiasmo ha acogido en sus columnas cuanto significa propaganda y difusión entre aquella colonia española de este homenaje patriótico a nuestros Soberanos, había ya remitido una primera lista de solicitantes y anuncia el envío de nuevas relaciones, ponderando al mismo tiempo la entusiástica acogida que esta manifestación monárquica ha tenido entre nuestros compatriotas de la América del Norte, y valicena el éxito extraordinario que ha de tener esta propaganda en pro del ideal que inspiró la creación de la medalla del Homenaje”.

#### DE INTERES PARA LOS "CUOTAS"

El “Diario Oficial de Guerra” publica hoy una relación de Cuerpos donde hay vacantes, que pueden ser solicitadas por los soldados de cuota.

#### OTRAS DISPOSICIONES OFICIALES. EL PROCURADOR GENERAL DE TIERRA SANTA

La “Gaceta” publica hoy una Real orden nombrando procurador general de Tierra Santa al padre Fray Antonio Araçil y Alquera.

#### EL TRIBUNAL DE LAS OPOSICIONES A REGISTRÓS

Otra disposición nombrando el Tribunal para los aspirantes a Registros de la Propiedad.

#### LAS JUNTAS DE CLASIFICACION Y LOS MUNICIPIOS

Una Real orden circular declarando que las Juntas de clasificación y revisión que necesiten datos, certificaciones u otros documentos para los

juicios de revisión o para otros fines, pueden pedirlos a los Municipios correspondientes.

Otra ordenando a los Municipios que manifiesten antes del 30 de enero de cada año a las Juntas de clasificación y revisión el tipo de jornal regulador de un bracero en su término municipal.

#### EL DIRECTOR DE BELLAS ARTES Y EL DESPACHO DE ASUNTOS DEL MINISTERIO

Ordenando el cese del director de Bellas Artes en el despacho de los asuntos del ministerio de Instrucción pública.

#### PLAZAS A OPOSICION

Convocando a oposiciones de cuenta plazas de registradores de la Propiedad.

#### SE CELEBRA EN PALACIO CONSEJO DE MINISTROS

Esta mañana, a las once, se celebró en Palacio Consejo de ministros, bajo la presidencia del Monarca.

Terminó la reunión a la una y cuarto.

#### LO QUE DIJO ESTELLA

Momentos después de esta hora salió el marqués de Estella, manifestando a los periodistas que había sido muy interesante el Consejo, habiéndose firmado en él muchos decretos, entre ellos los que se refieren a las atribuciones de los gobernadores civiles, y otro sobre reorganización de servicios de ministerios.

#### LA POLITICA EXTERIOR

De política exterior habló el ministro de Estado, diciendo que eran muy buenas las relaciones con el extranjero.

#### INCIDENTES UNIVERSITARIOS EN BARCELONA

El ministro de Instrucción pública habló de los incidentes universitarios de Barcelona, sobre los que acaso recaigan algunas determinaciones del Gobierno.

#### NUEVOS EMBAJADORES

El señor Yanguas manifestó que había firmado el “placet” de los representantes de los Estados Unidos y Egipto.

#### MODIFICACION DEL CONSEJO SUPERIOR FERROVIARIO

El señor Benjumea puso a la firma del Rey un decreto modificando el Consejo Superior Ferrovionario, creando un Comité Ejecutivo con mayores atribuciones.

#### EL CANAL DE ISABEL II

Preguntado respecto al Canal de Isabel II, dijo que se había acordado de que si tenían dinero cuentan con la autorización para construir las obras proyectadas, sin que se atentara en nada contra los intereses del Canal de Santillana.

#### CONFIRMA LA NOTICIA

El señor Callejo confirmó los incidentes de la Universidad de Barcelona, y agradeció el pésame de los periodistas por la muerte de su padre.

#### SE FIRMA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS DIRECTIVOS GENERALES

El señor Calvo Sotelo dijo que el Rey había firmado el nombramiento de director del Timbre a favor de don Andrés Amado, abogado del Estado, el de director de la Propiedad, a favor de don José Lara, que ya lo había sido anteriormente.

#### SE INTENTA QUITAR EL DESCANSO DOMINICAL A LA PRENSA.—REVISION OFICIOSA DEL CONSEJO

En la Presidencia facilitaron la



EL NUEVO GOBERNADOR

El señor Fuentes Pila llegará a Oviedo el día 23 del corriente

Gestiones en pro de nuestra región

VISITANDO AL REY

El gobernador de Asturias don Santiago Fuentes Pila, fué recibido esta mañana por el Monarca.

TAMBIEN VISITARA AL PRINCIPE

El gobernador de Oviedo se propone solicitar audiencia de Su Alteza, antes de salir para Asturias.

SE PIDE QUE APLACE EL VIAJE

Como ha recibido un telegrama de salud de los funcionarios del Gobierno civil de Oviedo, en el que le felicitan y le ruegan que retarde la toma de posesión hasta el día 22, porque en esta fecha darán un banquete de despedida al general Zuvillaga, para el que van a pedir los honores de jefe superior de administración.

El día 23 saldrá para Covadonga en automóvil o por ferrocarril y llegará a Oviedo el día 23 por la noche o el día 24 por la mañana.

EL ASUNTO DE NUESTRA ESCUELA DE COMERCIO

Esta mañana conferenció con el ministro de Instrucción pública, quien le aseguró que quedará en suspenso por un año el Estatuto de Enseñanza Mercantil, con lo cual hay una tregua para estudiar con calma y resolver la cuestión de la Escuela de Comercio de Oviedo.

ESTUDIARA CON IMPARCIALIDAD LA CUESTION DEL FERROCARRIL FERROL-GIJON

También el gobernador visitó al ministro de Fomento con quien habló del ferrocarril de Gijón al Ferrol.

El señor Fuentes Pila con un criterio completamente imparcial propuso como fórmula conciliadora que se susbasen de dicha línea los trozos en que no hay contienda, para que en tanto se van construyendo, pueda estudiarse la propuesta de Pravia.

EL PRINCIPE VOLVERA PRONTO A ASTURIAS

El señor Fuentes Pila conoce el propósito que tiene el Príncipe de Asturias de volver a visitar la región de su Principado, de la cual guarda gratísimo recuerdo.

Para ello aprovechará su próximo viaje a Galicia desde donde vendrá a Asturias.

Después del fallecimiento de Maura

LA INICIATIVA DEL COLEGIO DE ABOGADOS

La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados ha dirigido una carta circular para recabar la cooperación de los miembros del Colegio a la idea lanzada por don Juan de La Cierva para erigir un monumento a don Antonio Maura.

La suscripción la encabeza el Colegio con 25.000 pesetas. Sigue el señor La Cierva con 2.000 pesetas y los demás miembros del Colegio con 250.

ROMANONES VISITA A LA FAMILIA DE MAURA

El conde de Romanones que, como ya dijimos no pudo asistir al entierro de don Antonio Maura, estuvo hoy visitando la familia del ilustre fallecido.

Hablando después con los periodistas, dijo el conde que había sido durante veinte años enemigo político del señor Maura, y vivió con él en lucha no exenta de hostilidades. Sin embargo, cuando por la constitución del Gobierno nacional tuvo que ponerse en contacto con Maura y pudo apreciar de cerca sus condiciones de gobernante, su lealtad y su espíritu democrático, no le regateó ya su apoyo decidido.

Continuó el conde de Romanones diciendo que don Antonio era sin disputa el orador más grande que había tenido España en el siglo XIX y que su oratoria y su temperamento eran un producto del Parlamento, lugar donde se contrastan los verdaderos valores cívicos.

Recordó la labor de Maura en la Junta de Defensa Nacional y dijo que, era ésta una de las mayores y más gloriosas ejecutorias de Maura, lamentando que el carácter secreto de dichos trabajos impidan hacer público el esfuerzo incomparable de Maura en dicho organismo.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION es la mayor de todos los periódicos asturianos.

Enorme revuelo entre los periodistas

EL ASUNTO DEL DESCANSO DOMINICAL DE LA PRENSA

La referencia del Consejo de ministros de hoy, en la que se trató del descanso dominical de la Prensa, ha provocado un gran revuelo entre los periodistas.

Una Comisión de éstos ruega a todos los corresponsales que anuncien la convocatoria de todos los redactores de periódicos de Madrid para celebrar una reunión mañana a las ocho de la noche en el local de la Asociación de la Prensa.

Toda la Prensa de la noche protesta enérgicamente contra lo que se proyecta y pide al Gobierno que respete el descanso dominical de los periodistas.

La protesta es unánime y los comentarios son durísimos.

Se recuerda para salir al encuentro del argumento del Gobierno referente a la incommunicación de la Prensa con el público, se acordó en tiempos del conde de Coello que publique el Estado una hoja oficial los lunes en la cual podrá rectificar cuantos rumores quieran, y puedan dar las noticias que tengan por conveniente.

Importante donativo artístico para el Museo del Prado

MADRID.—Don Luis de Castro y Solís, inteligente coleccionista de obras artísticas, ha consignado en su testamento la siguiente cláusula, que reproducimos:

"Tan pronto como ocurra mi fallecimiento se comunicará a los señores directores del Museo de Pinturas y de Arte Moderno, a fin de que designen una Comisión que examine los cuadros que tengo en mi casa de Madrid y en mi hotel de El Escorial, por si considerasen algunos dignos de ser expuestos en dichos Museos.

Si algunos de los cuadros que designara la Comisión como dignos de figurar en los Museos, hubieran sido legados a alguna persona, se entende-

rá nulo el legado, quedando mis testamentarios obligados a entregar los expresados cuadros al Museo, libres de todo gasto."

Cumpliendo la voluntad del donante, cuya defunción ocurrió en 29 de noviembre pasado, sus albaceas comunicaron la referida disposición a los directores de los Museos aludidos.

Por los señores Alvarez de Sotomayor y Sánchez Cantón, director y subdirector del Museo del Prado, ha sido ya examinada la colección de cuadros del señor Castro y Solís, habiendo encontrado como de más mérito los siguientes: Tres primitivos, tablas del siglo XV, representando la primera "La Asunción y Coronación de la Virgen"; la segunda "Un Santo Obispo", y la tercera, "El Apóstol Santiago", vestido de peregrino.

Además, un lienzo, pintura del siglo XVIII, de 1,01 metros por 1,42 de ancho, el cual representa "Un sacrificio del antiguo Testamento".

Estos cuadros se hallan depositados en el Museo de Pinturas para el examen definitivo y aceptación por el Patronato de los mismos, que resolverá en la primera Junta que celebre.

Tan pronto sea admitida la donación se procederá al estudio y catalogación de las nuevas obras de arte que, merced a la generosidad del señor Castro Solís, enriquecerán nuestra Pinacoteca nacional.

Un abordaje en alta mar

SE HUNDE UN BARCO, SALVANDO SE LA TRIPULACION

SANTANDER.—A la una de la madrugada se ha sabido en Santander que a la altura de Cabo Quejo ocurrió un choque entre los vapores "Antonio" y "Genoveva", de las matrículas de San Sebastián y Bilbao, respectivamente. Ambos vapores sufrieron graves averías.

El "Antonio" fué a embarrancar en la playa de Noja, y el "Genoveva" pidió auxilio a otro barco que pasaba con dirección a Bilbao, que acudió y tomó a remolque al "Genoveva"; pero en vista de que a la altura del faro del Caballo, frente a Santoña, el "Genoveva" se iba a pique, soltó las amarras y el "Genoveva" se hundió a los pocos minutos.

Las tripulaciones de los dos barcos han logrado salvarse.

LOS RESTOS DE UN NAUFRAGIO.— HALLAZGO DE DOS CADAVERES

CORUÑA.—Dicen de Corcubión que en la playa de Caldebajos aparecieron hoy varios palos y otros restos del velero "G. Sensa", de la matrícula de Barcelona. El hallazgo de estos restos confirma el naufragio de esta goleta. La marejada arrojó hoy también sobre la playa de la Carnota los cadáveres de dos marineros que se supone pertenecen a la tripulación de un velero que debe haber naufragado en los bajos de Meixidos. Estas noticias han producido honda consternación entre las gentes de mar.

BANCO DE OVIEDO
CAPITAL: 30 millones de pesetas
Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano
Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias
BONOS A VENCIMIENTO FIJO
EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:
€ y medio por 100 a 6 meses
" 100 a 1 año
Cajas de alquiler
Caja de ahorros

cienta referencia del Consejo de...
Aprobó Su Majestad el Real decreto...
Se dió conocimiento al Rey de la...
También se dió cuenta del distin...
Se sometió a conocimiento del Rey...
Este propósito de publicación de...
Como ha recibido un telegrama de...
Este día 23 saldrá para Covadonga...
Comienza a hablarse de la situac...
Se afirma que será respetada la ac...
Se nombrará presidente del partid...
Este día 23 saldrá para Covadonga...
Después del fallecimiento de Maura...
LA INICIATIVA DEL COLEGIO DE ABOGADOS...
ROMANONES VISITA A LA FAMILIA DE MAURA...
Enorme revuelo entre los periodistas...
Importante donativo artístico para el Museo del Prado...
BANCO DE OVIEDO...
BONOS A VENCIMIENTO FIJO...
Cajas de alquiler...
Caja de ahorros...



## La familia del señor Maura continúa recibiendo testimonios de pésame

Continúan los testimonios de pésame por la muerte del señor Maura.

### UNA VELADA NECROLOGICA

Se ha reunido la Juventud Maurista acordando celebrar una velada necrológica en un teatro de Madrid, en la que hablarán los señores Ossorio y Gallardo, Goicoechea, Ricardo León y Torriglias.

### PROXIMA ASAMBLEA MAURISTA

También se acordó en esta reunión convocar a una Asamblea para cuando pase en novenario de la muerte del jefe, decidir la actitud que ha de adoptar el partido.

## Notas palatinas

### AUDIENCIA DEL MONARCA

Esta mañana visitó al Rey el embajador de los Estados Unidos.

Luego llegó a Palacio el escultor señor Blay.

También recibió el Monarca a diferentes personalidades y algunas Comisiones, entre ellas una de Toledo, que iba a recabar el auxilio del Rey para que se construya el ferrocarril Alcazar-Toledo.

### OBSEQUIO DE UNAS MONJAS FRANCESAS A DOÑA VICTORIA

Durante la estancia de la Reina doña Victoria Eugenia en París, a su regreso de Londres, estuvo visitando algunas instituciones de diversos órdenes de aquella capital.

Como se sabe, doña Victoria estuvo en el Instituto Anticanceroso y en otras varias instituciones. Pues bien: una de las visitas de la Soberana fué hecha a un convento de religiosas, las cuales ahora, en recuerdo de la visita le han enviado a la Soberana una preciosa reliquia de San Vicente de Paúl.

La reliquia ha sido colocada por orden de la Reina en la Capilla Real.

### FUNERALES POR EL MAYOR DE ALABARDEROS

En Santa Bárbara se han celebrado hoy funerales solemnes en sufragio del alma del Mayor de Alabarderos señor Iñigo.

En el acto estuvo representado el Monarca por el general Zabalza.

### EL ROPERO DE SANTA VICTORIA

El día 21, a las doce de la mañana, se celebrará en Palacio, en el salón de las Columnas, la entrega de prendas del Ropero de Santa Victoria.

### OTRO REPARTO

También la Reina doña María Cristina presidirá el día 22 otro reparto de ropas, que se celebrará en Nuestra Señora de la Almudena.

### Y OTRO MAS

El día 23, la Reina madre irá a la carretera de Extremadura donde presidirá un reparto de ropas a los niños pobres acogidos a los beneficios del reparto.

## La vida en provincias

### LA ASAMBLEA CATOLICO AGRARIA

ZARAGOZA.—Esta mañana comenzó su tarea la Asamblea de Sindicatos Católicos Agrarios, asistiendo 500 personas que representan a unos 80 Sindicatos de la provincia.

### LLEGADA DE JORDANA

Ha llegado a esta capital el general Jordana, al que se tributó un gran recibimiento y los honores de ordenanza.

Después de revista las fuerzas de la guarnición y las obras del nuevo cuartel, marchó a Salamanca.

### EL BONDE GUADALHORCE A MALAGA

MALAGA.—Se sabe que el ministro

de Fomento pasará las Navidades en Málaga.

Con tal motivo se prepara un entusiasmo recibimiento.

### BUSCANDO LOS AUTORES DE UNA ESTAFA IMPORTANTE

Unos agentes de policía francesa se encuentran en Málaga haciendo pesquisas para averiguar el paradero de los autores de una importante estafa cometida en París.

### GALO PONTE APLAZA SU ANUNCIADA CONFERENCIA

ZARAGOZA.—El rector de la Universidad recibió una carta del ministro de Gracia y Justicia en la que dice que le es imposible ir ahora a Zaragoza para dar la conferencia anunciada sobre "Apéndice del derecho foral".

Promete venir a darla tan pronto se le permitan sus ocupaciones.

Agrega que apoyará la petición hecha al Gobierno para que sea nombrado catedrático honorario de la Facultad de Derecho de Zaragoza a favor del jurisconsulto don Marcelino De Izabal.

### ASUNTO QUE SE COMPLICA

El asunto de la subasta de la finca propiedad del señor Dapaso valorada en dos millones de pesetas y subastada por catorce mil, se complica por momentos.

Hoy publica la Prensa un comunicado del comprador en el que manifiesta que pagó por ella ochocientas mil pesetas.

### ABSUELTO POR UN CONSEJO DE HONOR

BARCELONA.—El Tribunal de honor formado por el Colegio médico para juzgar la labor de un médico a quien se le acusaba de haber obrado por ineptitud en un caso de enfermedad, falló favorablemente.

### LOS CONGRESISTAS DE LA PROPIEDAD URBANA

Esta mañana y en tren especial marcharon a Monserrat, los delegados del Congreso Internacional de la Propiedad Urbana.

De regreso se celebró un banquete en el que hicieron uso de la palabra varios congresistas extranjeros y españoles.

## Francia y España en Marruecos

### ES SORPRENDIDO EL ENEMIGO POR NUESTRAS FUERZAS

TETUAN.—El oficial interventor de Río Martín tuvo confidencias de que se hallaban guardias enemigas en Beni-Said.

A media noche, y a bordo de una gasolinera que remolcaba un bote con fuerzas de la compañía de Mar se dirigió a dicho lugar, sorprendiendo y capturando a cuatro individuos que formaban la guardia de avanzadilla.

Luego se lanzó con las referidas fuerzas sobre otro segundo puesto capturando a la mayoría de los que lo guarnecían.

Continuaron avanzando hasta donde estaba la tercera guardia, librando con ella combate y haciendo prisioneros a 21 rebeldes.

### PARA LA EXPOSICION SEVILLANA

Marcharon a Sevilla el cónsul en Tetuán y el arquitecto municipal señor Gutiérrez, para elegir el terreno donde se instalará el pabellón de Marruecos en la próxima Exposición hispanoamericana.

### LOS TEMPORALES

MELILLA.—A causa del temporal de Levante se suspendió el servicio de Correos a Cala del Quemado.

El buque-hospital "Barceló" tuvo que refugiarse en Cala Tramontana.

### LA REPATRIACION

Los soldados de Ingenieros panto-

neros del sector de Melilla marcharon repatriados a la Península.

### HALLAZGO MACABRO

Fuerzas del batallón de Africa en Felatza encontraron en el interior de una posición abandonada restos humanos, creyéndose que pertenecen a la guarnición que allí había cuando los sucesos de 1921.

Las tropas de Sanidad los han trasladado al mausoleo de Monte Arruit.

### DOS MIL FAMILIAS SOMETIDAS

RABAT.—Dos mil familias disidentes han hecho acto de sumisión a las autoridades francesas.

Tres grupos de partidarios de Francia apoyados por fuerzas de la primera división, realizaron una serie de acciones, que tuvieron por resultado la sumisión de mil familias en Marnisa, instalándose nuevamente en el territorio del Protectorado francés.

### AED EL KRIM PREPARA UNA CAMPAÑA EN TODO EL FRENTE

Telegrafían a "Le Matin" que el caudillo rebelde prepara en todo el frente una campaña para la próxima primavera.

## Un médico "ful" denunciado

### RECETA UN SUERO Y MUERE EL PACIENTE

MADRID.—Don Adolfo Ruiz de la Torre, ingeniero, denunció a un señor llamado Vitoria, quien le aconsejó que aplicara un suero a su hijo, a consecuencia del cual falleció.

El señor Vitoria puso de minuta al ingeniero la cantidad de 500 pesetas, que el señor Torre rechazó, siendo denunciado por ello al Juzgado.

Ahora se enteró el señor Torre de que Vitoria no es médico, sino practicante del Instituto Municipal de Sueños, y ha presentado la correspondiente denuncia contra él.

## Notas varias

### DESTROZADO POR EL TREN

MADRID.—Esta mañana, al entrar en agujas el tren correo de Cartagena, alcanzó al obrero Guillermo Fraile, destrozándole horriblemente.

### UNA ANCIANA Y DOS NIÑAS SEPULTADAS POR UNA TECHUMBRE

MADRID.—Esta tarde, a las cinco y media, en el barrio de la Guindalera, se hundió un cobertizo de un lavadero, en el momento en que se encontraban debajo Josefa Martínez y sus niñas, dos niñas de corta edad, quedando sepultadas debajo de un montón de escombros.

Con grandes trabajos se consiguió salvar a la mujer y a las niñas, que no sufrieron lesiones de importancia.

Luego se derrumbaron otros dos cobertizos.

También resultó herido el guardia civil Melquiades García.

## Noticias extranjeras

### QUERIAN ASESINAR A STRESEMAN

NAUEN.—Hoy se ha hecho público el descubrimiento de un complot contra el ministro de Negocios Extranjeros, Stresemann, a quien habían proyectado asesinar dos individuos, de unos treinta y tres años de edad, a lo que parece impulsados por los ultranacionalistas. Uno de ellos es, desde luego, un enfermo que ha estado algún tiempo recluido en un manicomio y de que quien no se sabe ahora si disfruta de todas las facultades mentales; en cambio, el otro es un verdadero criminal, procesado ya unas cuantas veces.

Cometido el atentado, los dos asesinos pensaban huir en aeroplano. Este complot fué descubierto hace diez días, pero no se publicó hasta ahora.

### LOS ASESINATOS DE LA ASOCIACION EXTREMISTA

BERLIN.—En una sesión de la Comisión parlamentaria encargada de informar acerca de los asesinatos cometidos por Asociaciones extremistas de la derecha o de la izquierda, en sentido de represalias, el diputado socialista Wukke, acusado de complicidad, al tratar de reanudar su discurso, a pesar del tumulto que se había producido, dió motivo a que se suspendiera la sesión y a que, al reanudarse poco después ésta, se retirasen del salón los socialistas, centristas, demócratas y comunistas.

### SUBDITOS JAPONESES EN PELIGRO

TOKIO.—El ministro de la Guerra publica la siguiente nota:

"Un millar de soldados del ejército del general Kou-Sun-Ling, han hecho acto de presencia en las cercanías del río Liao-Ho, a unos 120 kilómetros de la ciudad de Mukden.

Casi toda la población ha huído ante el temor de un saqueo.

En vista de la situación el Gobierno japonés ha dado orden para que se refuerce la vigilancia del Sur de la Mandchuria y ha tomado toda clase de disposiciones para proteger la vida de los súbditos japoneses que se encuentran en aquellos territorios".

### LOS OBREROS PROTESTAN DE LA CARESTIA DE LA VIDA

PARIS.—De Douai comunican haberse celebrado una manifestación obrera para protestar contra la carestía de la vida.

Se celebró primeramente un mitin en el que tomaron parte varios oradores, representantes de la Confederación General de Trabajadores y sindicalistas.

También los comunistas celebraron una reunión para protestar contra la carestía de los artículos de primera necesidad.

Ambas reuniones terminaron sin producirse incidentes de gravedad.

## BURSATILES

Día 17 de diciembre de 1925

### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	69,65
4 por 100 Exterior . . . . .	83
4 por 100 Amortizable . . . . .	87,75
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	91
Id. id. 1917 . . . . .	91
Tesoros 1.º enero . . . . .	101,70
Id. 4 febrero . . . . .	101,05
Id. 15 abril . . . . .	101
Id. 4 noviembre . . . . .	101
Id. 5 junio . . . . .	100,75
Deuda Ferroviaria del Estado . . . . .	99,70
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100 . . . . .	91,50
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	98,45
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	108,75
Obligaciones Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	222
Explosivos . . . . .	00,00
Banco de España . . . . .	581
F. C. Norte . . . . .	407,50
Id. M. Z. A. . . . .	358,50
Banco Hipotecario . . . . .	00,00
Azucarera, Ordinarias . . . . .	41,50
Id. Preferentes . . . . .	109,75
Francos . . . . .	25,70
Libras . . . . .	34,25
Dollars . . . . .	7,05

## ¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito

Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

## Gran surtido en toda clase de MAZAPANES

ESPECIALIDAD DE

"EL BUEN GUSTO" Fruela, 8.-Oviedo



# ¡Asustarse! "Mi Tienda"

recibió 5.000 abrigos de caballero, desde 40 pesetas. Impermeables desde 35 y gaudinas de lana 75 pesetas. Este comercio que vende tan barato es

# "Mi Tienda"

Uría, 30.-OVIEDO

## Homenaje al gobernador Banquete de los funcionarios del Gobierno civil

Los funcionarios del Gobierno civil obsequiaron ayer con un banquete íntimo al gobernador civil señor Zuvillaga.

Asistieron el comisario de Policía, el jefe de Seguridad, inspector de Higiene Pecuaria, secretario del Gobierno militar, los ayudantes del señor general y todo el personal de Secretaría y Junta de Abastos.

Ocupó la presidencia el señor Zuvillaga, teniendo a su derecha al secretario del Gobierno militar, oficial primero y ayudante señor Vallejo, y a la izquierda el secretario del Gobierno civil señor Massa y comandante señor Pazos.

Ofreció el banquete el señor Massa, expresando el reconocimiento y adhesión de los funcionarios a las atenciones extraordinarias que para ellos tuvo siempre el señor Zuvillaga y el sentimiento que a todos produce su marcha del Gobierno civil de Oviedo.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Zuvillaga.

En tono familiar e impresionado por tan sincera manifestación de cariño de sus subordinados, pronunció un breve discurso agradeciendo el homenaje. Pero dice que lo que más agradece es el comportamiento leal y disciplinado de todo el personal durante los dos años de su mando en la provincia.

Todos han puesto el mayor esfuerzo en cumplir con sus deberes y él tenía sumo gusto en hacérselo presente como acto de justicia y para conocimiento de los interesados. Los militares, dijo, no tienen nada que censurar a funcionarios civiles que proceden como éstos y que si alguna vez, contra su voluntad, se han visto obligados por circunstancias de subordinación a realizar actos contrarios a su íntima rectitud en la interpretación de los preceptos legales en tiempos de la antigua política, han visto hoy, con nuevo régimen, que en ningún caso se les concitó para que hicieran nada ilegal, nada que no fuese justo, nada que pudiese repugnar a los deberes de su cargo.

Por eso, dice, con funcionarios así, sin coacciones, rectos y honrados el desempeño del cargo de gobernador civil en provincia tan importante como esta, salvo las naturales dificultades, me ha sido muy llevadero y a vosotros os adjudico una parte del éxito que pueda caberme.

Terminó brindando por la prosperidad de la provincia y ofreciéndose a los presentes desde cualquier cargo que desempeñe. (Ovación y despedida cariñosa).

Durante el banquete reinó una gran cordialidad y entusiasmo.

Ayer tarde estuvo en el Gobierno civil la Comisión Permanente del Ayuntamiento, presidida por el alcalde, a despedirse del gobernador; de-



Los funcionarios de Seguridad de Oviedo, profundamente reconocidos al sin número de atenciones recibidas, durante su mando, lamentan vivamente que los acontecimientos políticos presentes, les priven de su autoridad benefactora.

Al despedirse pues, de D. E., solo le piden humildemente acepte el testimonio de su gratitud en cuyo recuerdo vivirá siempre.

### Nombres de toda la Sección

- Tnte. D. Bienvenido B. Navarro.
- Sgto. • Raimundo R. Huerta.
- Cabo • Manuel M. Ordás.
- Vicente N. Riesgo.
- Eugenio M. Maestre.
- Tiro M. Maestre.
- G. I. • Daniel S. Velilla.
- Jesús A. Naves.
- Rodrigo N. Bohoyo.
- Mauro V. Medrano.
- Domingo C. S. Miguel.
- Adrián B. Lozano.
- Julián R. Ramírez.
- Gregorio O. Gallego.
- Santiago P. Villarreal.
- Prudencio M. Pedruzuelo.
- G. I. • Angel M. Rodríguez.
- Pedro G. Triviño.
- Román A. Molero.
- Darío A. Maeso.
- Abundio M. Pantiga.
- Justino A. Ramos.
- Laureano G. Morgada.
- Guzmán M. Pérez.
- Eugenio G. González.
- Emiliano A. Castillo.
- José R. Onteiro.
- Feliciano G. González.
- David T. Álvarez.
- Rogelio G. Álvarez.
- Saturnino M. Aragón.

HOMENAJE AL GOBERNADOR.-Cuadro que al general Zuvillaga dedican los funcionarios de Seguridad, por su acertada gestión.

volviendo la visita que éste les hizo. Hubo afectuosos discursos y ofrecimientos.

Al despedirse, pues, de Su Excelencia, le piden humildemente el testimonio de su gratitud, en cuyo recuerdo vivirá siempre."

### NOMBRES DE TODA LA SECCION

Teniente, don Bienvenido B. Navarro; sargento, don Raimundo R. Huerta; cabos: Manuel M. Ordás, Vicente N. Riesgo, Eugenio M. Maestre; guardias: Daniel S. Velilla, Jesús A. Naves, Rodrigo N. Bohoyo, Mauro V. Medrano, Domingo C. S. Miguel, Adrián B. Lozano, Julián R. Ramírez, Gregorio O. Gallego, Santiago P. Villarreal, Prudencio M. Pedruzuelo, Angel M. Rodríguez, Pedro G. Triviño, Román A. Molero, Darío A. Maeso, Abundio M. Pantiga, Justino A. Ramos, Laureano G. Morgada, Guzmán M. Pérez, Eugenio G. González, Emiliano A. Castillo, José R. Onteiro, Feliciano G. González, David T. Álvarez, Rogelio G. Álvarez, Saturnino M. Aragón.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias.

LA ULTIMA EXPRESION EN MAQUINAS DE ESCRIBIR.— SOLIDEZ, RESISTENCIA Y PRESENTACION IMPECABLE.—UNICO GRAN PREMIO EN EXPOSICION INTERNACIONAL DE RIO DE JANEIRO 1924

### Olivetti Mecanográfico

Plaza de la Lealtad, 2  
MADRID

Representante para Asturias:

### José Polledo

Campomanes, 20.—OVIEDO

## Reunión de Ayuntamientos hulleros

En la reunión celebrada ayer, de Municipios hulleros, en el de Sama de Langreo, con asistencia de los representantes de los Municipios de Oviedo, Mieres, Aller, Siero, Laviana, San Martín del Rey Aurelio, Langreo, Teverga y Riosa, se tomó el siguiente acuerdo:

Dirigirse al ministerio de Fomento para que al resolverse de una manera definitiva la crisis hullera se tenga en cuenta las necesidades de los Municipios hulleros, relativas a traída de aguas y construcciones de caminos, por haber desaparecido las primeras y hallarse en mal estado los últimos a causa de las explotaciones mineras y que, por tanto, que los impuestos sobre el carbón que cobran hoy día la Diputación provincial y las Juntas de Obras

de Puerto, pasen a cobrarlas los Ayuntamientos hulleros, destinando la cuantía de aquéllos al pago de intereses y amortización de los empréstitos que han de realizar al acometer las indicadas obras.

## Vida social

◇ En el tren correo de ayer salió para León el digno magistrado de la Audiencia Territorial señor Marquina.

◇ De la zona de Melilla ha llegado a esta capital, en uso de licencia, el bizarro teniente que fué de Regulares don Manuel Rodríguez Solleiro, quien se distinguió en las operaciones de desembarco de Alhucemas.

El señor Solleiro ha sido destinado a prestar sus servicios al cuerpo de Aviación Militar de la Península.

◇ De Madrid ha llegado la bella y distinguida señorita Asunción Duarte.

◇ Ayer se encontraba en esta capital y hemos tenido el gusto de saludar al subdelegado de Farmacia del partido judicial de Mieres, don Félix Miranda.

◇ Se presentan para ocupar las dos vacantes de catedráticos auxiliares de esta Universidad los señores don Guillermo Estrada, don Luis Sela, don José Fernández Santa Eulalia y don Saturnino Escobedo.

◇ Hace días que ha llegado a esta capital el teniente de Regulares señor Alonso.

◇ De Llanes ha llegado ayer y hemos tenido el gusto de saludar a don Gaspar Jovellanos, gentil-hombre de Cámara de Su Majestad.

◇ En la comida con que obsequiaron a sus amistades los condes de Santa María de la Sista, asistieron la señora de Menéndez Vigo, señora de Bernaldo de Quirós (don José) y María Ignacia Argüelles, hija de la marquesa del mismo apellido.

◇ Se habla de que antes de salir de la Corte el nuevo gobernador civil de Oviedo, señor Fuentes Pila, sería obsequiado con un almuerzo en la magnífica posesión de la Huerta, por su dueña la marquesa de Argüelles, a cuya comida sería posible que asistiese el ministro de la Gobernación señor Martínez Anido.

◇ Ayer estuvo en esta capital la vizcondesa de Campo Grande.

◇ Se habla también que para celebrar las Pascuas de Navidad se reunirán en íntimo banquete los jefes de la Delegación de Hacienda, con el señor delegado.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar a los señores de Ochoa (don Antonio), que pasan la temporada en Pola de Siero.

◇ También estrechamos la mano del médico forense de Siero señor Beamund.

◇ De Infiesto llegó ayer el procurador de los Tribunales señor Ortiz.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestro activo corresponsal de Hierros y digno concejal del Ayuntamiento de Lena, don José Escudero, distinguido amigo nuestro.

◇ Ha salido para Gijón el distinguido alumno de esta Universidad don José Estremera Cuervo.

◇ De Madrid ha llegado el farmacéutico don Pedro Sánchez González.

◇ De Barcelona, el director de la Sociedad italiana de Seguros "La Adrática", don César Steche.

◇ De Madrid, el ingeniero Mr. Smit.

◇ Ayer se encontraba en esta capital el conocido farmacéutico de Turón, señor Fraile.

Lea usted

# REGION

Diario asturiano



# Olivetti



Vida religiosa **NECROLÓGICAS**

SANTOS DEL DIA

Nuestra Señora de la O.—Santos Rufo, Zósimo, Moisés, Quinto, Simplicio, Victuro, Víctor, Victoriano, Adyutor, mártires; Gracián, Aujencio, obispos.

Solemne Novena que la Archicofradía de la Vela Continua consagra al Santísimo Sacramento en el año 1925. Empezó ayer jueves, día 17 de diciembre para terminar el 25.

Los ejercicios a las seis en punto de la tarde, la predicación a cargo del R. P. Ramón G. Granda, rector del Seminario Conciliar.

Día 17. En sufragio de la señora doña Carmen Menéndez de Luarca.

Día 18. A intención de la excelentísima señora doña Concha Heres de Menéndez de Luarca.

Día 19. A intención de la excelentísima señora condesa de la Vega del Sella.

Día 20. A intención de doña Isabel Buylla, viuda de G. Olivares, en sufragio de su esposo.

Día 21. A intención de doña Isabel de Máqua, viuda de Menéndez de Luarca y de doña María de las Traviestas, viuda de Trapiello.

Día 22. A intención de doña Dominica Herrero, viuda de Fernández Figaredo, en sufragio de su esposo.

Día 23. A intención del excelentísimo señor don Policarpo Herrero y de doña Matilde Herrero, viuda de González.

Día 24. A intención del muy ilustrado señor Provisor del Obispado y de una señora devota.

Día 25. A intención de doña Cándida Díaz Caneja, viuda de Valdés, en sufragio de su esposo.

Doña Generosa López Zuazua, de Alonso

Confortada con los Santos Sacramentos ha dejado de existir en Madrid la bondadosísima señora doña Generosa López Zuazua de Alonso, persona que gozaba de grandes estimaciones sociales, por sus muchas virtudes.

Fué muy caritativa y muy inclinada a las prácticas de piedad.

Cariñosísima esposa y excelente madre de familia, deja al morir el recuerdo de una vida ejemplar.

A su atribulado esposo don Quiterio Alonso, sus hijos y demás familia, les testimoniamos nuestra condolencia.

DE TRUBIA **FUNCIÓN BENÉFICA**

En el teatro Casino Obrero de la Fábrica se celebró ayer una función a beneficio de los obreros parados de la Fábrica de Mieres.

Se puso en escena el sainete en tres actos, de Paso y Dicenta (hijos) "Mi tía Javiera", que fué interpretado con gran acierto por distinguidos oficiales de la Fábrica y bellísimas señoritas de la localidad.

Dado el fin benéfico del espectáculo, huelga decir que el lindo teatrillo del Casino Obrero se llenó de público, y que la recaudación correspondió a los deseos de los organizadores.

**SUCESOS**

ENTRE MUJERES

Ayer tarde, por líos de vecindad, rieron en la calle de Covadonga Angelita Raposo y Obdulia Paredes, propinándose mutuamente algunos cachetes.

Angelita resultó con ligeras erosiones en la cara, de las que fué curada en la Casa de Socorro.

En cuanto a Obdulia, se presentó en la Comisaría de Vigilancia denunciando a su contrincante de haberla desluzado la bata que vestía, exigiéndola en concepto de daños 12 pesetas.

No se devuelven los originales

**HERNIADOS**

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, única-mente el lunes, día 21 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos, que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose el cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraziones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza, al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO, en el Hotel París, el lunes, día 21 del actual. **NOTA.**—Dicho especialista estará también en LEON, el día 20, en el Hotel Inglés. En AVILES, el día 22, en el Hotel Iberia. En GIJON, el día 23, en el Hotel Comercio. En INFIESTO, el día 24, en el Hotel Hijos de Pérez. En LLANES, el día 25, en el Hotel Vitoria. En CABEZON DE LA SAL, el día 26, en el Hotel "LaArmonía", y en SANTANDER, el día 27, en el Hotel La Ignacia (Santa Clara, 3), donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana, hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en BARCELONA: Unión, 13, CASA TORRENT.

**Sección general de anuncios**

**UN CONCURSO FACIL Y PRODUCTIVO**

**LA CASA GOMEZ TEJEDOR, DE MADRID**

propietaria de los exquisitos cafés torrefactos marca

**NECTAR**

regalará entre sus consumidores **VEINTIDOS RELOJES** de gran valor según detalle siguiente:

- Un reloj de oro de ley de 18 kilates, áncora, para bolsillo, de caballero.
- Un reloj de oro de ley de 18 kilates, áncora, para pulsera, de señora.
- Un reloj de oro de ley de 18 kilates, áncora, para pulsera, de caballero.
- Un reloj de pared de 90 centímetros de altura, con horas y medias horas.
- Seis relojes de pulsera chapados en oro, última novedad, para señoras.
- Seis relojes despertadores metal, modelo suizo con campana.
- Seis relojes sobremesa en pasta de colores.

Para tener opción a uno cualquiera de estos relojes, el concursante habrá de acertar el número de granos que contiene un paquete de café de la clase "selecta", que previamente se ha depositado ante notario, mediante acta que acredita la seriedad con que obramos en este Concurso que ofrecemos al público.

Como puede observarse, este Concurso es bien sencillo, pues con comprar en cualquier comercio de ultramarinos finos UN PAQUETE DE CIEN GRAMOS DE CAFÉ NECTAR de la clase "selecta", y entretenerse en contar los granos, fácilmente puede ganarse cualquiera uno de los relojes antes mencionados.

La solución debe enviarse al Agente general en Asturias, en sobre abierto,

franqueado, con un sello de dos céntimos, haciendo constar el número de granos, nombre del concursante y domicilio, e incluyendo dentro del sobre una bolsa vacía, de las que emplea la Casa Gómez Tejedor para distinguir sus afamados cafés "Nectar" de las burdas imitaciones.

Debe tenerse muy en cuenta que la calidad depositada ante el notario es "selecta", cuyos granos, por su torrefacción especial, varían en volumen si se compara con las otras clases que servimos a distintos precios. No obstante pueden concurrir todos los consumidores de cualquier calidad e incluir con las soluciones la bolsa vacía que tenga por costumbre consumir.

Este Concurso terminará el día 31

de diciembre, hasta cuya fecha se admiten soluciones y correspondencia relacionada con este asunto. Pasado este día, y con las mismas formalidades notariales, se procederá al escrutinio para otorgar los premios proporcionalmente al acierto de cada uno hasta la duodécima segunda aproximación en más o en menos. Si para cada categoría hubiese más de una solución, se procederá por sorteo.

o o o

Agente general para Asturias:  
**LUIS LAJARA GARCIA**  
TRUBIA



# Guía de Profesionales

## ODONTÓLOGOS

**J. A. Gendín**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. C/ria. 36, segundo. 11-53. Oviedo.

## Estómago e intestinos

**Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago, hígado y vesícula. De 2 a 4. Teléf 10-88. Oviedo.

## Odontólogos

**Fernando Muñoz Tocó**  
Especialista de la boca y maxilares. Consulta, de una y tres a 5. Alameda, 2. Oviedo.

## Corazón y pulmones

**Doctor M. MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

## Piel

**Dr. Enrique G. Rico**  
Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretes y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

## Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18. Oviedo.

## Nariz y oídos

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la nariz, oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

## Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.-Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

## VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

de la

# Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON A HABANA Y SANTIAGO DE CUBA. El día 28 de diciembre fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá de GIJON (MUSEL), el magnífico vapor correo español, de 16.500 toneladas y doble hélice

## "INFANTA ISABEL"

admitiendo carga y pasajeros de LUJO, PRIMERA, segunda económica, tercera preferente y tercera ordinaria, para Habana y Santiago de Cuba.

Precios del pasaje, en PRIMERA, pesetas 1.449,75; en SEGUNDA ECONOMICA, 934,75; en TERCERA PREFERENTE, 800,00; y en TERCERA ECONOMICA, 529,50.

En estos precios están incluidos todos los impuestos hasta el desembarque. IMPORTANTE.—Este buque tiene camarotes de LUJO. El pasaje de segunda económica ya alojado en la segunda clase del buque y el de tercera preferente en la segunda económica.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a su consignatario en Gijón:

## José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

## Linea Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ. El día 22 de diciembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

## LAFAYETTE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Salidas, 2, 4 y 6 A. PAQUET. Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

## Oficinas mecánicas de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

## SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de repostería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de bombas y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".  
Dirigirse a: Sección de Publicidad. Apartado - 42 - Oviedo.



## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

## Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

## Anúnciese en REGION

HACE DESAPARECER LAS PEGAS EL

## Agua Prodigiosa de Venus

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES

DECID MUCHAS COSAS

CON POCAS PALABRAS.

NUESTRO ESPACIO ES TAN

PRECIOSO COMO VUESTRO

TIEMPO.

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARIAGAS... Y NADA MAS!



CIENFUEGOS, PEGO Y CIA - HABANA





VIDA MILITAR

Las fuerzas expedicionarias del Príncipe

Según nuestras noticias, hoy o mañana embarcarán en Melilla con destino a la Península, las fuerzas del batallón expedicionario que corresponde ser repatriadas en virtud de las disposiciones reduciendo los efectivos de los Cuerpos expedicionarios.

Sabemos también que en Oviedo se prepara un buen recibimiento a las indicadas fuerzas, y el alcalde, con quien ayer hablamos del particular, nos ha dicho que en cuanto tenga conocimiento oficial del día en que lleguen a Oviedo los soldados del Príncipe, se pondrá al habla con las demás autoridades civiles y militares, para organizar el recibimiento.

EL TIEMPO

Datos del Observatorio de la Universidad, del día 17 de diciembre.

Presión a 0° en mm.....	749,4
Temperatura máxima ...	8,8
Idem mínima .....	0,1

Tiempo probable: bueno.

DE LA DIPUTACION

Es probable sean rebajadas las cédulas personales

En la sesión celebrada por la Comisión permanente de la Diputación provincial con fecha 15 de los corrientes se adoptaron los siguientes acuerdos:

PARA REDUCIR EL PRECIO DE LAS CEDULAS PERSONALES

En vista del siguiente telegrama del director general de Administración local: "A los efectos de la aplicación Instrucción cédulas personales en corriente ejercicio y ante suma conveniencia de evitar que tránsito antiguas a nuevas tarifas resulte excesivo y brusco, encarezco procure utilizar facultades reducir precio cédulas en forma que autoriza dicha Instrucción y sin detrimento de necesidades de Corporación", se acordó pasar dicho telegrama a dictamen de la excelentísima Diputación para que resuelva lo que estime oportuno.

SERAN AUMENTADAS CINCUENTA CAMAS EN EL MANICOMIO

Autorizar al arquitecto encargado de construcciones civiles para ejecutar obras de derribo de tabiques de las celdas de la planta baja del Manicomio, aumentando en virtud de las mismas cincuenta camas sobre las que actualmente existen.

LIQUIDACIONES APROBADAS

Aprobar la liquidación que remite el administrador general de Arbitrios provinciales de lo recaudado por el arbitrio sobre minerales, correspondiente a los trimestres tercero y cuarto del ejercicio 1924-1925 y complementaria por lo que se refiere a los trimestres primero y segundo de igual año.

REFORMAS EN UNAS FINCAS

Autorizar a la oficina de construcciones civiles para colocar unos tabiques mamparas que dividan los locales destinados al personal subalterno de la oficina de Obras públicas provinciales.

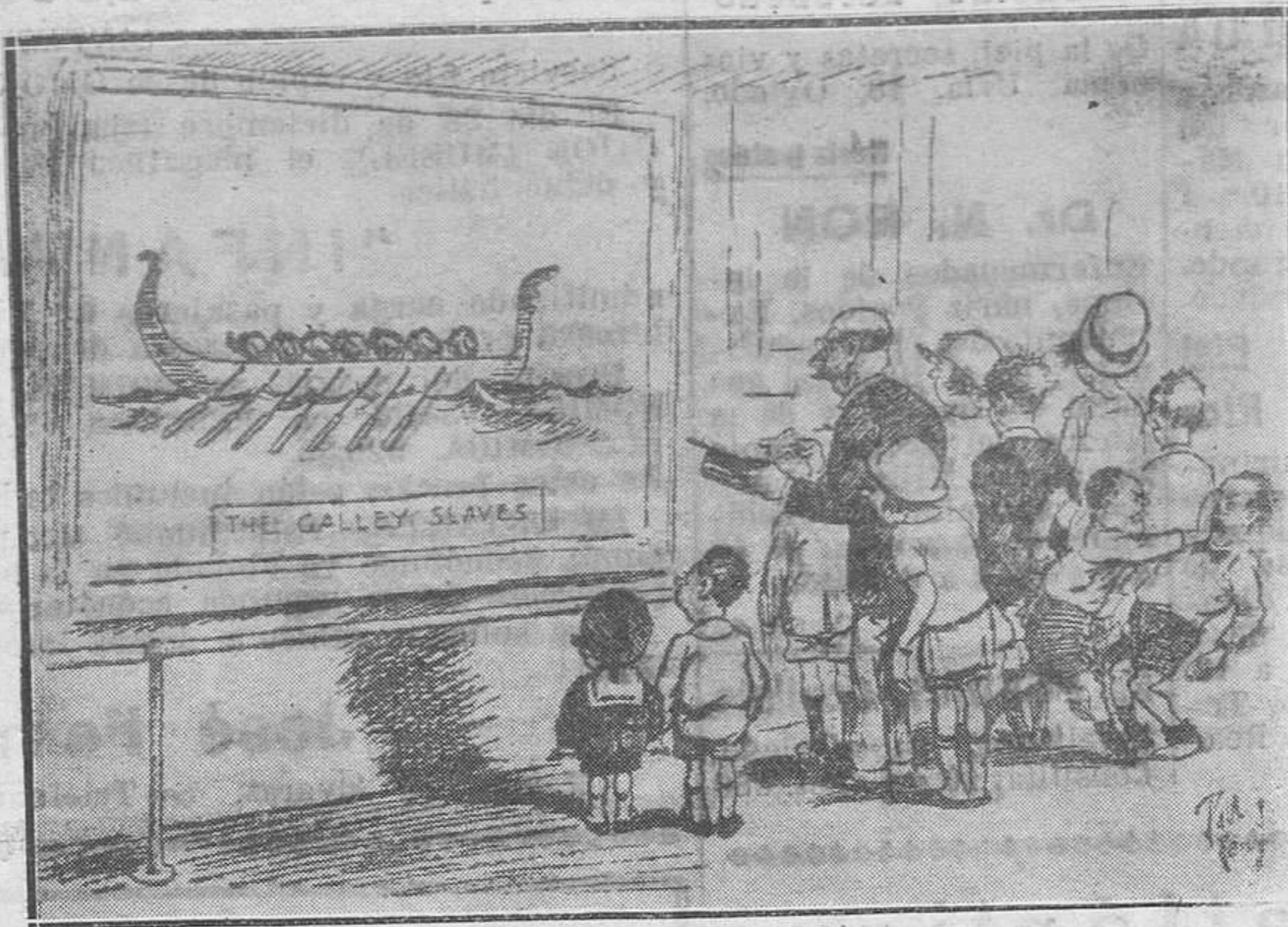
PARA CHATARRA

Permitir al director del Hospicio la venta como chatarra de hierro viejo procedente de algunos hornos del asilo, como lo procedente de algunos aparatos agrícolas del Caserío de Infesto que se encuentran inservibles para el uso a que estaban destinados.

EL MOBILIARIO DE LA CASA DEL GOBERNADOR

Expedir a favor del gobernador civil un libramiento por 1.250 pesetas

La nota cómica



Señora.—Y otra cosa, Tomasa. Todo lo que rampa se lo descontaré del sueldo...  
 Nueva doncella. Muy bien, señora. ¿Y liquidaremos todas las semanas, o quiere usted que le dé un cheque todos los meses?

absoluta necesidad para el Manicomio en proyecto tenga cómodo y fácil acceso el camino vecinal llamado de Rubín, por donde comunican por la carretera de Oviedo a Gijón los terrenos adquiridos para dicho Manicomio, se acordó invitar al Ayuntamiento de esta capital a la realización del mencionado ensanche, ofreciéndole la cooperación de la Diputación.

LA GRANJA AGRICOLA DE TINEO

Pasar a la ponencia de Fomento el proyecto de Reglamento formado por la Alcaldía de Tineo para la organización y servicios que hayan de prestar la Granja Agrícola que allí se establece, y certificación del acuerdo de dicha Corporación municipal, acordando adquirir los terrenos necesarios para los edificios y demás instalaciones que cederá gratuitamente a la Diputación provincial y comprometiéndose a ejecutar por su exclusiva cuenta las obras necesarias para convertir el actual camino de carro que da acceso a las fincas en camino utilizable para el tránsito de vehículos modernos.

PARA EL AGUINALDO DEL SOLDADO

Destinar dos mil pesetas a la suscripción abierta para el Aguinaldo del Soldado.

EL PESAME DE LA DIPUTACION ANTE EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR MAURA

Hacer constar en acta y comunicarlo a la señora viuda del finado el profundo sentimiento de esta Corporación por la muerte del excelentísimo señor don Antonio Maura Montaner, insigne hombre público que desde los altos puestos de la nación ha servido a su Patria con insuperable lealtad, rectitud y elevación de miras, constituyendo una legítima gloria de España.

CUENTAS Y PERMISO PARA REALIZAR OBRAS

Aprobar varias cuentas y conceder algunas autorizaciones para verificar obras en terrenos propiedad de la Diputación.

Aguinaldo del Soldado

Circular del Rvmo. Señor Obispo

El ilustrísimo Prelado publica en el "Boletín Eclesiástico" una Circular asociándose con toda satisfacción y viva simpatía al homenaje que se trata de ofrecer en las próximas Pascuas a los valientes soldados que en tierras africanas defiende el honor y la gloria de España, y dispone que el día 20 del actual se haga en todas las Iglesias de la Diócesis una colecta para el Aguinaldo del Soldado enviando lo recaudado a la Secretaría de Cámaras.

a que ascenderán las obras de reparación del mobiliario del Gobierno y la adquisición de muebles y efectos para las distintas habitaciones oficiales.

UN NOMBRAMIENTO

Nombrar con carácter interino y en tanto sea resuelta por el Ministerio de la Gobernación la consulta que se le ha elevado sobre el extremo a don Vicente Suárez Alvarez, delinante de la oficina de Obras públicas con el haber anual de 4.000 pesetas.

ROPAS PARA LOS NIÑOS DEL HOSPICIO

Autorizar al Director del Hospicio para adquirir por administración, lino para sábanas, cutí para gergones, cobertores, pana, escocesa, tela para mantillas, pañuelos de bolsillo, mantones para niños y colchas destinadas a los asilados del Establecimiento.

OBRAS EN LA ESCUELA NORMAL DE MAESTROS

Acceder a lo solicitado por el director de la Escuela Normal de Maestros y encomendar al arquitecto de las construcciones civiles para que lleve a cabo varias obras de conservación del edificio y en el alcantarillado, arreglo de pavimentos en el patio y otras reparaciones en los enlucidos de los tabiques de pintura.

PARA LA IGLESIA DEL HOSPICIO

Permitir al director del Hospicio la adquisición por administración de bancos y reclinatorios para la iglesia del Asilo, como también un aparato de proyecciones con sus accesorios y otro material de enseñanza con destino a la Escuela del Establecimiento.

ADQUISICION DE UNA OBRA

Adquirir un ejemplar de la obra titulada "España Regional" destinada al Instituto del Turismo.

UNA PENSION

Conceder sin perjuicio de mejor derecho a doña Felisa Valdés Moro la pensión vitalicia de 2.142 pesetas anuales como viuda de don Pablo F. Miranda, oficial facultativo que fué de la oficina de Obras públicas provinciales.

LA NECESIDAD DE UN CAMINO VECINAL

Siendo de suma conveniencia y de

Sorteo extraordinario de la rifa benéfica

El sorteo de esta semana tiene carácter extraordinario por coincidir con las tradicionales fiestas de Navidad. Por una peseta que cuesta cada papeleta, se pueden obtener cada uno de los premios siguientes:

Un primer premio de MIL pesetas.  
 Un segundo premio de QUINIENTAS pesetas.

Un tercer premio de DOSCIENTAS CINCUENTA pesetas.

Diez cuartos premios de CIEN pesetas cada uno.

El sorteo tendrá lugar en la tarde del próximo martes día 22 y las papeletas se expenden en las calles por los ciegos y en algunos comercios de la población.

PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X

1.ª

Prima-tres curar la todo más grande que una dos-tres de las mayores, que tiene doña Fabiana Chipé, le mandan, ¡cosa inaudita! que hará reír hasta un buel! ¡que tome terciá-segunda!... ¡Jesús, María y José!...

2.ª

—¿No te he dicho, torpe Todo, que en tercera cuatro-tres no pongas nunca esos tiestos? —Nada de eso ha dicho usted, señora, prima-dos-cuatro que se le parezca, a fe. Al menos yo no recuerdo... No lo haré más, está bien.

3.ª

—¡Vaya un compromiso, ¡Dios santo!... ¡qué hacer! De partir la orden me han dado, y no sé qué rumbo tomar; pues no entiendo bien si me han dicho *todo*, *primera dos-tres*. Así el comandante de un crucero inglés lanzaba a los vientos sus quejas ayer.

SOLUCIONES A LAS CHARADAS DEL JUEVES PASADO

Primera: ANILINA.  
 Segunda: AQUILON.  
 Tercera: TASCAR.

VIDA OBRERA

Moret

La Directiva que ha de regir Sección de Nembra del Sindicato Obrero Minero, durante el año 1926, la siguiente:

Hermógenes García García, presidente; Valerio Lobo González, secretario; Celso García, secretario; Jaime Rodríguez García, vicesecretario; Gervasio Rodríguez Alonso, tesorero; Isidro García Alonso, contador; Rodrigo Castañón Rodríguez, Carlos González Castañón, Martín Castañón y Ramón Velasco Rodríguez, vocales.

Para la Junta revisora, Severino Alonso González y Severino González Lobo. Abanderado, Ramón Fernández.

La mayoría de los compañeros obreros son jóvenes llenos de entusiasmo que seguramente harán multiplicar a la Sección en asociados, obrando así su interés por la misma.

La Correspondencia de REGIÓN dirigirse al Apartado 42; la formativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.